Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda". 30 Montgomery St.
Jersey City. N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюз (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250

РІК LXXXVII. Ч. 104. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК. ВІВТОРОК, 6-го ТРАВНЯ 1980 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. TUESDAY, MAY 6, 1980 No. 104. VOL. LXXXVII.

КОРОТКІ ВІСТІ

У світі

І МОСКВА, МАБУТЬ, ЗАДОВОЛЕНА З НОМІНАЦІЇ сенатора Едмунда Москі на державного секретаря ЗСА. В телебаченні в Москві большевицький дипломат Зорін заявив, що номінація Е. Москі на державного секратаря „успокоїла публічну опінію". Одночасно з тим він висловив задоволення Кремля, що державим секретарем не став Збігнєв Бжезінські, головний дорадник президента Картера для справ крайової безпеки.

ІЗРАЇЛЬ ПОБУДУВАВ І В МАНЕВРАХ ВИПРОБУВАВ новий тип танків „Меркава". Танк цей під багатьма оглядами перевищає дотепер підставовий в озброєнні ізраїльських панцерних частин танк М-60 американської продукції. Танк „Меркава" спеціяльно пристосований до теренових умов Близького Сходу. Генерал Цві Урбах пояснив на пресконференції після маневрів, що новий танк має особливо високі якості для захисту залоги, а завдяки лазерному влаштуванні його приціл та швидкість вогню є зовсім новим осягом в панцерній зброї світу.

ДЕЛЕҐАЦІЯ ФЕДЕРАЛЬНОЇ КОМУНІКАЦІЙНОЇ Комісії в складі чотирьох осіб відлетіла до Китаю. Ціллю цієї поїздки є договоритися з китайськими чинниками в справі фреквенції радіопересилань та користування американськими засобами сателітної системи зв'язку, телебачення, телефону тощо, що ними повинні користуватися китайці.

В СЕРЕДУ, 30 КВІТНЯ ПРЕЗИДЕНТ ЄГИПТУ Анвар Садат офіційно відкрив тунель попід Суезьким каналом, який сполучує Єгипет з Синайським півостровом. Будова тунелю тривала півтори року. Значення того тунелю щойно тоді буде повністю використане, коли Синайський півострів буде покритий сіткою твердих доріг, а ще більше коли торговельні зв'язки з Ізраїлем будуть устабілізовані й поширені.

ВИБОРИ В ІРАКУ ВІДБУДУТЬСЯ ВПЕРШЕ В ЧЕРВНІ цього року після двадцяти кілька років, які минули від революції в тій країні. Революція, яка мала місце 1958 р., була короткою, але дуже жорстокою. Загинули в ній всі ті члени королівської родини, яких могли захопити в Дамску, столиці Іраку, або взагалі в краю. З того часу військовий режим пережив чимало важких структуральних криз і переворотів. Тепер володіє одно з крил Соціялістичної партії Баатс.

ДЕЯКІ АМБАСАДОРИ В МОСКВІ, А МІЖ НИМИ американський шарже д'афер, (амбасадор Томас Ватсон на консультації в Вашінгтоні), збойкотували цьогорічну першотравневу параду в Москві. Винятком був французький амбасадор, який з доручення свого уряду „зайняв місце на трибуні".

ШЕФ ХРИСТИЯНСЬКОЇ МІЛІЦІЇ В ПІВДЕННОМУ Ливані, майор Саад Гаддад, повернувся зі шпиталю в Ізраїлі і перебрав керівництво міліцією і областю, якою він автономно керує. Він заявив, що деякі військові з'єднання ОН, які мають берегти зону, яка ділить Ізраїль від Ливану, й не допустити до пенетрації палестинських терористів з Ливану в Ізраїль, в дійсності допомагають терористам.

ДВОТИЖНЕВІ БОЇ МІЖ КУРДСЬКИМИ самостійниками і урядовими іранськими відділами перервані завдяки проголошеному перемир'ю. Центральний уряд в Теграні вислав до Мегабаду, столиці Курдистану, місію „доброї волі". Першим завданням тієї місії було б добитися постійного перемир'я між курдськими повстанцями і урядовими військами Ірану. Курдська Демократична партія, яка очолює визвольну боротьбу іранських курдів повідомила, що іранські урядові частини обстріляли вже після проголошення перемир'я окуповане курдами місто Санандаж.

В РАДІ БЕЗПЕКИ ОН ЗНОВ ВІДБУЛОСЯ голосування в справі створення самостійної Палестинської держави. Американський представник наклав вето на пропоновану резолюцію, а представники Франції, Британії, Норвеґії і Портуґалії голосували проти.

В Америці

МАЙЖЕ ТИСЯЧА КУБИНСЬКИХ ВТІКАЧІВ прибула до Кі Вест на Фльориді 1-го травня, в той час, коли два великих американських кораблі і залога в 200 вояків морської піхоти прилучилася до Прибережної охорони ЗСА, щоб наглядати за безпечним ісходом кубинців через Фльоридську протоку і в разі потреби дати їм допомогу. Прибережна охорона нарахувала 96 човнів першого травня опівдні — найбільше число човнів у одному дні досі.

КАТОЛИЦЬКІ ЄПИСКОПИ ПО ВСІХ З'ЄДНАНИХ Стейтах Америки в четвер 1-го травня закликали Уряд дати політичний азиль втікачам з Куби і з Гаїті та надати їм статус постійних мешканців Америки.

БІЛЬШЕ ЯК ТИСЯЧУ ШТУК РІЗНОЇ ЗБРОЇ знайдено в тюрмі в Авґусті, Мейн, що становить три штуки зброї на кожного в'язня, протягом двох останніх тижнів, на протязі яких відбувалася ця чистка. Тюремна сторожа на той час і до 1-го травня дістала підкріплення: сто п'ятдесят „стейттруперів". У цій в'язниці збільшеного дозору перебуває 365 засуджених злочинців. Вогнепальної зброї не знайдено, лише ножі, киї тощо.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ЛЕҐІОН ВИЗНАЧИВ МІСТО Філядельфію на місце своєї Крайової конвенції в 1984 році, не зважаючи на те, що це якраз у Філядельфії розпочалася під час стейтової конвенції Леґіону „леґіонерська хвороба" — таємнича недуга, яку відтоді так називають. На неї тоді захворіло 180 леґіонерів, учасників конвенції.

АСИСТЕНТИ ПРЕЗИДЕНТА З БІЛОГО ДОМУ вказують чорним лідерам на непослідовність політики сенатора Кеннеді щодо чорних виборців, за яких він, начебто, дуже дбає. Через заанґажування в передвиборчій кампанії Кеннеді занедбав свої обов'язки в Сенаті, де „застрягло" законодавство, на якому залежить чорним американцям: опоненти кількох чорних суддів, які мали пройти через перевірку в Сенаті, зуміли заблькувати їхній „кліренс" у Сенатській правничій комісії, що її очолює сенатор Кеннеді.

ПОТЯГНЕННЯ КАРТЕРА З ЕМБАРҐО ПШЕНИЦІ до СССР, а також заборона продавати запасні частини совєтам через інвазію на Афганістан вже дошкульно дається взнаки Москві, подають розвідки Заходу. Велетенські екскаватори, прокладання нафтопроводів і нафтове буріння зупинилося на мертвій точці в совєтській центральній Азії, бо нема „запчастей".

ПРЕЗИДЕНТ КАРТЕР І Р. РЕҐЕН ЗДОБУЛИ ПЕРЕМОГИ У ТЕКСАСЬКИХ ПРАВИБОРАХ

Остин, Тексас. — Президент Джіммі Картер добився переконливої перемоги у президентських правиборах Демократичної партії у стейті Тексас, а передовий республіканський кандидат Роналд Реґен тільки з трудом вийшов перед Джорджом Бушом, здобуваючи, однак, 65 із усіх 80 делеґатів на крайову Конвенцію тієї партії.



Президент Джіммі Картер

На підставі обчислення 99 відсотків голосів у виборах, які відбулися у суботу, 3-го травня, президент Картер одержав 766,704 голоси, тобто 56 відсдотків, а сен. Едвард Кеннеді тільки 310,701 голосів, тобто 22,7 відсотка. Губернатор Каліфорнії Едмунд Бровн, який раніше відтягнув свою кандидатуру, одержав 35,727 голосів, тобто 3 відсотки. Згідно з встановленою процедурою Демократична партія опреділить своїх делеґатів в числі 152 під час стейтової конвенції і „кокусів". Цікавим моментом тих правиборів було надзвичайно велике число, бо аж 256,240, тобто майже 19 відсотків, — неопреділених голосів.



Роналд Реґен

Хоча у правиборах Республіканської партії Р. Реґен здобув переважаючу кількість делеґатів, мала різниця голосів поміж ним і Бушом є заохочуюча для останнього. Тому Буш прирік, що й надалі продовжуватиме кампанію, не зважаючи на те, що кількість ним досі здобутих делеґатів не ґарантує успіхів, як це стверджують політичні аналітики. Така менш-більш ситуація й в Демократичній партії: сен. Кеннеді продовжує кампанію, але президент Картер здобуває більшість делеґатів. Не включаючи тексаських правиборів, президент Картер досі здобув 1,193 з потрібних 1,666 на номінацію голосів, а сен. Кеннеді тільки 673 голоси.

Американська компанія Ексон бере участь в індустріялізації Савдійської Арабії

Джубейл, Савдійська Арабія. — З невеликої оселі Джубейл на березі Червоного моря в Савдійській Арабії швидкими темпами виростає новий індустріяльний осередок. Численні американські фірми виконують роботи по своїй спеціяльності. Побудована перша частина портових влаштувань дає змогу причалювати й розладовувати навіть найбільші кораблі.

Головною промисловою ділянкою нового осередку буде нафтообробна промисловість. Американська компанія Ексон підписала договір і вже приступила до побудови одного з найбільших у світі комплексів, який побіч інших виробів постачатиме поліетилен.

Фінансування побудови цього комплексу буде реалізуватися з участю обидвох чинників: адміністрації Савдійської Арабії і компанії Ексон. Для заохоти до інвестиційних вкладів в індустріялізацію Савдійської Арабії, уряд зобов'язався забезпечити безперервне постачання 500 барилок додаткової ропи денно за один мільйон долярів вкладу.

Побудову комплексу переводять приспішеним темпом. Вже в 1984 році він повинен бути повністю урухомлений й давати річно 260,000 метричних тонн поліетилену. Для підготови арабських робітників, а в першу чергу адміністраційного й технічного персоналу влаштовується відповідні курси, а крім того частина затруднених перейде додатковий вишкіл в фабриках Ексон-у в ЗСА та в інших країнах. Кошти побудови цього комплексу виноситимуть понад один більйон і сто мільйонів долярів. З Савдійського боку будову а опісля експлуатацію переводитиме окрема державна фірма „Савдійські Підставові Промисли".

Реакція Вашінґтону, Пекіну і Москви на смерть Тіта

Вашінґтон, Пекін, Москва. — Швидко після повідомлення про смерть маршала Тіта, президента Юґославії, президент Картер опублікував довшу заяву. „Президент Броз-Тіто був величною постаттю на світовій сцені" — сказав Президент. — „Після важкоздобутої перемоги протягом Другої світової війни, він побудував і вів повоєнну Юґославську державу майже 35 років... Протягом більше як трьох декад — політикою ЗСА під обидвома Адміністраціями (демократичною і республіканською) було підтримувати самостійність, територіяльну неподільність та єдність Юґославії. Сьогодні я ще раз підтверджую, що Америка буде продовжувати свою довготривалу політику підтримки Юґославії і буде робити, що вона повинна, щоб цю підтримку забезпечити... вона (Америка) не буде толерувати терористичних актів проти Юґославії, або її представників... Ми віримо в нове юґославське керівництво, встановлене належно в згоді з конституцією Юґославії..." Після вістки про смерть Тіта в Кемп Дейвіді зустрінулися Президент, назначений державний секретар, діючий державний секретар Воррен Кристофер, секретар Оборони Ґаролд Бравн і дорадник Президента Збіґнєв Бжезінські. Складу американської делеґації на похорон Тіта ще не подано до відома.

У Москві телебачення і радіо подали офіційне звідомлення про смерть Тіта, підкреслюючи його заслуги як соціяліста і захисника миру. — „Совєтський нарід в глибокій жалобі після смерти Тіта...", — передано в

(Закінчення на стор. 7)

ПРЕЗИДЕНТ ТІТО ПОМЕР; СВІТ В НАПРУЖЕННІ ОЧІКУЄ, ЩО БУДЕ ПІСЛЯ ЙОГО СМЕРТИ

Беоґрад, Юґославія. — У неділю, 4-го травня, три дні перед закінченням 88 років помер маршал Йосип Броз-Тіто, досмертний президент Юґославії. Смерть Тіта не прийшла неочікувано. Після ампутації лівої ноги в січні цього року прийшло в нього на короткий час покращання, а після того з невеликими перебоями його стан здоров'я, гіршав, йшло до очевидної смерти. Останні дні він провів в комі і вже тільки медичні забіги й препарати утримували його існування.



Президент Юґославії Йосип Броз Тіто

Після смерти Тіта давно заплянована і законами зформалізована система почала працювати. Насамперед на чолі держави станула збірна президентура, що складається із шести представників поодиноких шести республік: Сербія, Хорватія, Словенія, Македонія, Босня-Герцеговіна, Монтенеґро, двох автономних областей — Войводіна і Косово, та представника Комуністичної партії. Кожен із тих представників ротаційно кермуватиме державою, очолюючи пост президента, протягом одного року.

Керівником комуністичної партії — Ліґи комуністів Юґославії — є Степан Доронські, серб, з молодшого покоління комуністів. Командування армії, склад уряду залишаються ті самі.

Похорон Тіта відбудеться у четвер, згідно з раніше устійненим і перевіреним пляном. Тіло Тіта перевезуть в його спеціяльнім поїзді „Синій Поїзд" з Любляни, де він помер до Београду, де відбудеться похорон. З цілого світу сподіваються чисельних високопоставлених учасників похоронних обрядів.

Тіто, як людина, вже здавна привернув до себе увагу. Вже його перші кроки під час революції у Росії, де він був воєннополоненим австрійської армії з Першої світової війни, виказали його твердий, рішучий, терпеливий, але й неуступчивий характер людини, невтомного політичного діяча. В большевицькій революції він узяв активну участь, хоч ніякого вищого посту тоді за собою не закріпив, ані значніших осягів не здобув. Після повороту до Юґославії, яка постала у висліді Першої світової війни, він зразу почав діяльність, як переконаний комуніст. Відбувши в 30-их роках вишкіл у Москві, він вкоротці, після повороту до Юґославії, став генеральним секретарем Комуністичної партії і майже негайно виявив свою незалежність супроти Москви, відмовившись брати від неї грошеву допомогу.

Одначе щойно 1948 року Тіто показав себе в усій своїй величині, протиставившись Сталінові. Була це перша цього роду подія й цілий світ очікував, що з цього вийде. Тіто переміг Сталіна та його московську систему. Після смерти Сталіна були намагання совєтського уряду повернути його назад „в обійми Москви" тобто в залежність від неї. Одначе розходження і суперечності були завеликі. Юґославські комуністи пішли іншою дорогою. Мабуть одною з найбільших причин незгоди було те, що в Юґославії запроваджено своєрідну самоуправу, чи участь робітників у керівництві фабриками. В СССР це виключна домена партії. В Юґославії допущено якоюсь мірою індивідуальну ініціятиву в господарському житті, в СССР це повністю заборонено. В Юґославії республікам і автономним областям залишимо величезну самоуправу, рішення у найважливіших справах з вийнятком, очевидно, тих, які торкаються питань федерації, в СССР усе є під диктатом Москви. Накінець ні народи Юґославії, ні тим більше Тіто не хотіли терпіти диктату Москви.

Загально відомі пляни Москви у випадку смерти Тіта, який був беззастережним авторитетом. Ці пляни виразно йшли в напрямі подпорядкування Юґославії Москві. СССР був рішений вжити всі можливі засоби, включно зі збройною інтервенцією. І сьогодні світ в напруженні вичікує, чи Москва зачне свої пляни переводити в життя.

Майже всі експерти цієї справи — державні мужі, військовики, обсерватори переконані, що заанґажованість Москви в Афганістані, зосередження совєтських військ на кордоні Ірану, ферменти в сателітних країнах, зокрема в Польщі, а головно загроза зростаючої сили Китаю, це виключають.

Таким чином, можна припускати, що Юґославія перетриває Тіта.

Афганістан „високо оцінює" економічну і технічну допомогу СССР

Совєтське пресове агентство ТАСС у київській газеті „Радянська Україна" інформує, що у зв'язку з різного роду вигадками іранського радіо щодо поставок афганського газу в Радянський Союз", це пресове агентство перевело інтерв'ю з представником афганського уряду Бахтіяром, який „дав високу оцінку допомозі Радянського Союзу Афганістану в справі розвідки і розробки родовищ природного газу". Бахтіяр теж зазначив, що експорт природного газу до Совєтського Союзу становить важливий дохід для Афганістану, при чому ціни на газ були середні, такі, які прийняті в Західній Европі.

Цим самим представник афганського уряду хотів спростувати твердження іранського радіо, яке повідомляло про „несправедливі" ціни на природний газ, який доставляється до СССР, і які виходять на користь Совєтського Союзу. Бахтіяр заявив, що інформації іранського радіо є — „абсолютно необґрунтованими і мають підбурювальний характер".

ДЕВ'ЯТЬ ОСІБ ЗАГИНУЛО, А 72 БУЛИ ПОРАНЕНІ ПІД ЧАС МАСОВОГО ПРИВІТАННЯ ПАПИ В ЗАІРІ

Кіншаса, Заїр. — Сім жінок і двоє дітей були розтоптані публікою на смерть, а 72 особи зазнали тяжкого поранення під час масового привітання в Заїрі Папи Івана Павла II і першої Богослужби біля Народного Палацу в Кіншаса, столиці Заїру, де, згідно з інформаціями заїрського радіо, зібралося біля півтора мільйона народу, щоб побачити Папу і бути учасником Понтифікальної Богослужби.



Папа Іван Павло II

Служба Божа й інші церемоніяли продовжувались без перерви, а деякі її учасники навіть не були свідомі трагедії, яка трапилася під час того, коли сторожа відкрила велику браку входу до замку. Сестра Ґертруда Коцецка, польська місіонерка, яка перебуває в Заїрі від 1939 р. заявила в шпиталі, що вона перебувала недалеко брами і як тільки її відкрили, товпа, не зважаючи на жінок і дітей, рухнула цілою силою, вбиваючи по дорозі згаданих 9 осіб і ранячи кількадесять інших. Сестра Козецка також зазнала поранення і була тим дуже зажурена, бо мала того вечора визначену зустріч з Папою, як членка малої польської громади в Кіншаса.

Виступаючи перший раз публічно в Заїрі, Папа Іван Павло II на радість місцевого населення, говорив африканською мовою. Під час згаданої Богослужби Папа особисто висвятив 7 африканців на єпископів, які служитимуть не тільки в Заїрі, але також в інших країнах Африки. Говорячи французькою і англійською мовами Папа підкреслював важливість росту Римо-Католицької Церкви в країнах Африки, яка повинна допомагати формувати нове суспільство побудоване на справедливості і пошануванні елементарних прав людини.

Президент Заїру Мобуту Сесе Секо сидів на почесному місці під час Понтифікальної Служби Божої разом із своєю дружиною і членами кабінету. Політичні спостерігачі пригадують, що у 1970-их роках Мобуту повною силою виступив був проти Католицької Церкви, вважаючи її носієм колоніялізму. Католицька Церква начисляє біля 12 мільйонів осіб в Заїрі, або 45 відсотків всього населення. Заїр, як відомо є першою зупинкою Папи в його 11-денній подорожі по Африці. Опісля Папа відвідає ще Конго, Кенію, Ґану та інші країни. Це вже другий раз, що голова Римо-Католицької Церкви відвідує африканські країни. В 1969 р. Папа Павло УІ побуавв в Уґанді. В загальному в Африці є 53 мільйони католиків на 40 мільйонів населення. Ватиканські чинники заявили, що візиту Папи до Африки треба вважати, як дуже важливу для Церкви місію. Досі Папа Іван Павло II відвідав Домініканську Республіку, Мехіко, Польщу, Ірляндію, З'єднані Стейти Америки і Туреччину. В найближчому майбутньому Папа плянує поїхати до Франції, Бразилії і Філіппінів.

ЧЕРГОВА СОВЄТСЬКА ФАЛЬШИВКА — „ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ССР"

Київ. — Недавно тут надруковано 8-томну у 10-ох книгах „Історію Української ССР", яку склали совєтські вчені з Інституту історії АН УССР, Інституту історії партії при ЦК Компартії України та інших наукових закладів республіки, та яка ілюструє історію України від найдавніших часів, аж до „радянського сьогодення", — інформує київська газета — „Молодь України".

Науковці, — пише ця газета, — аналізують події в Україні і — „вперше розробляють численні проблеми історії України в умовах розвинутого соціялізму". Вчені у цій книзі, йдучи від часів древньої Руси, також аналізують — „період феодальної роздрібнености, виступи народних мас проти феодального гніту"...

У дальшому газета зазначає, що „центральне місце" у цій історії, її автори — „відводять темі возз'єднання України з Росією, докладно аналізуючи результати цього акту великої історичної ваги". Вчені у цій книзі також описують „анатомію України в складі Росії", ролю козацтва, а також дії гетьмансько-старшинських та органів царської влади. Щобільше у цій історії, — інформує газета, — науковці — „вщент розвінчують домисли різного роду фальсифікаторів з буржуазно-націоналістичного табору".

Насвітлюючи проблему соціяльно - економічного розвитку України в другій половині XVII і XVIII сторіччя, автори цієї історії дослідили на її сторінках „питання формування всеросійського ринку і ролі України в ньому, і особливо „підкреслюють" у цьому виданні — „економічну інтеграцію України з Росією", яка — „стала основою їх політичної єдности".

Газета згадує не тільки соціяльно-економічний розвиток України, зокрема після „Великого Жовтня", але й зазначає, що „революційний процес на Україні науковці розлянули як — органічну складову частину загальноросійського революційного процесу".

А вкінці „Молодь України" пише, що матеріял у цій книзі вказує світові на „величезні переваги соціялістичного ладу"... „єдність народів СССР, які у боротьбі з фашизмом, згуртовані навколо своєї Комуністичної партії, виступили монолітним фронтом". На, жаль на цій книзі, де пофальшовано факти з історії України, на цій до речі єдиній книзі доступній читачеві в Україні, навчатимуться молоді покоління, де „глибоко і всебічно" досліджені події, як пише газета.

УСЛІД ЗА КОМПАНІЄЇ ЕКЗОН ВИСОКІ ПРИБУТКИ у першому кварталі року замаркували нафтові продуценти Ґалф Оїл, Коноко і Теннеко, а компанія Мобіл відмовилась від підвищення цін на бензину, повинуючись зарядженню президента Джіммі Картера. Прибутки компанії Ґалф зросли на 56 відсотків, Коноко на 103 відсотки, а Теннеко на 45 відсотків. Як відомо, президент Картер обвинуватив компанію Мобіл у надмірній підвищці цін на бензину на загальну суму 45 мільйонів долярів. Ця компанія тепер погодилась не підвищувати цін.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily exept Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Воєнний акт чи гуманітарна акція?

Голова сенатської Комісії закордонних зв'язків, сенатор Франк Чирч, демократ-ліберал заявив, що треба перевірити, чи невдачна рятункова акція Америки на терені Ірану не була порушенням так званого Акту війни, за яким Президент, як головний командант американських збройних сил, не має права розпочинати будь-якої воєнної дії без порозуміння з Сенатом і без його згоди. Цей Акт прийнято під час против'єтнамської метушні, як асекурацію, щоби не повторився „другий В'єтнам". Сенаторові Чирчові негайно відповів речник Білого Дому: це не була ніяка воєнна дія. Президент у своїй заяві виразно підкреслив, що ЗСА не виступали війною проти Ірану і не вважають іранського народу за свого ворога, а була це виключно гуманітарна акція, націлена виключно тільки на звільнення 53-ох в'язнених від 2-го листопада минулого року американських громадян, членів американської амбасади в Теграні. По іранському боці не потерпіла від тієї акції ні одна людина, нічого не потерпіли цивільні люди, які в тому часі їхали тією дорогою автобусом і були на короткий час притримані американськими вояками, і тільки згодом, коли іранські військовики перешукували місце висаду американського рейду, самі вони, іранці, постріляли випадково своїх трьох земляків.

Очевидно, це не була ніяка воєнна виправа. Президент має на сто відсотків рацію, коли цю акцію окреслив як гуманітарну. І закордонні державні мужі, наприклад норвезький прем'єр, так само зрозуміли й оцінили ту акцію. Вона не повелась в наслідок нещасливих і ніким непередбачених обставин — поганого діяння деяких гелікоптерів, зудару одного гелікоптера з транспортним літаком, але Америка не думала воювати проти Ірану ані навіть проти фанатичних „студентів", насправді насичених комуністами й совєтськими провокаторами іранських поліціянтів у цивільних одягах, що „сторожать" 50 закладників. Із додаткових звідомлень стало відомо, що плянувалося спаралізувати всю ту „охорону" будинку американської амбасади відповідним газом, а не скорострільним вогнем чи бомбами. І тому треба дивуватися названому вгорі американському сенаторові, який своєю заявою дав пальне большевицькій пропаганді, яка зразу почала трубіти і далі трубить, що це був „воєнний акт провокації Америки проти Ірану". Самі іранці, які втрачають почуття реальних вартостей і реального стану у світі, напевне свідомі, що йшлося про звільнення закладників, а не війну проти Ірану. А коли Аятолла Хомейні проголосив заклик на поставлення на ноги „40-мільйонової іранської армії" з участю чоловіків жінок і дітей, то це свідчить тільки ще раз про те, що фанатизм засліплює і затемнює простий розум.

Військова акція, яку повів президент Картер, добре свідчить про нього і його найближчих дорадників. Президент Картер, який не є ідеальним провідником такої великодержавної потуги, як Америка, — доказав тією акцією, що він не обмежився до пасивної ролі глядача, не обмежився тільки до словесних погроз, що він не зачинив себе — як твердить вічно сенатор Едвард Кеннеді — „у трояндовому саду Білого Дому", а нараджувався із своїми найвищими військовиками й іншими фахівцями такої справи і мав відвагу рішитися на таку акцію. І Президент і голова шефів об'єднаних штабів і директор Центральної Розвідчої Агенції і дорадник Президента у справах безпеки — всі вони напевне здавали собі справу, що така акція ризикована і що не можна вірити згори на успіх на сто відсотків. І треба з признанням ствердити раціональність та правильність підходу всіх отих плянувальників, що вони вибрали до тієї ризикованої військової акції виключно тільки добровільців. Признають це самі батьки й матері вісьмох летунів і вояків, які згинули на віддаленій пісковій смузі іранської пустелі, що їхні сини пішли туди добровільно, пішли туди не з гону до якогось авантюрницького діла, а з почуття глибокого патріотизму та з любови до військового звання.

У житті кожної людини, кожної громади і кожного народу та кожної держави бувають успіхи і невдачі. Бувають моменти тріюмфу і розчарування. Не вдалася виправа кубинських добровільців, що їх вишколювано ще за президента Айзенгавера і які невдачно висадились у Свинячій затоці Куби, щоби повалити ненависний їм і ворожий Америці режим Фіделя Кастра. Не вдалася В'єтнамська війна, яка мала на меті завести мир на базі демократії у тій частині південної Азії. Були поразки й під час Першої та під час Другої світової війни, був Перл Гарбор. Але З'єднані Стейти залишилися і залишаться як передова великодержава, прапорами якої є воля і демократія.

Франц Липецький

ПАРАЛЕЛЯ СИЛИ І СЛАБОСТИ СХОДУ І ЗАХОДУ

У роках так званого детанту совєтські лідери, останньо з позиції „мирної офензиви", обвинувачують Оборонний Союз Заходу у підважуванні збройного балянсу у розбудові своїх збройних сил і поширюванні їхнього впливу в усьому світі. Насправді Совєтський Союз осягнув рівновагу, якщо не перевагу над ЗСА в галузі атомової зброї. Варшавський Пакт матиме в Европі більше війська і танків ніж НАТО, навіть тоді, як заповідає Брежнєв, коли Совєтський Союз відтягне частину свого війська зі Східньої Німеччини. Модерна совєтська фльота, яка не існувала в такій кількості під час кубинської атомової кризи, тепер курсує по всіх морях світу. Одна третя совєтських збройних сил різних родів стоїть напоготівлі на Далекому Сході. Совєтський Союз будує нову базу на кінці південних Курильських островів, дуже близько до Японії. В Індокитаї достава Північному В'єтнамові зброї допомогла йому зайняти Південний В'єтнам, Ляос і Камбоджу. Не зважаючи на гостру внутрішню опозицію, Афганістан перетворюється в совєтського сателіта. На Середньому Сході совєтська дипломатія робить усе можливе, щоб стояти в опозиції до Єгипетсько-Ізраїльського замирення за посередництвом президента Картера. На прикордонні великих нафтових ресурсів, Південний Ємен став совєтською базою випадку, Етіопію потрясла Сомалію при допомозі совєтської зброї.

Ця зброя грає теж велику ролю в атакуванні Родезії повстанцями. Під еґідою детанту і ефектом В'єтнамської поразки, ЗСА і Західня Европа дозволила військам мініятюрної Куби перепливти через Атлантик для забезпечення Анґолі комуністичним режимом при допомозі совєтської зброї і її кораблів. У попередньому (1979) році надзвичайно продуктивні совєтські міґи — 23 загніздились на Кубі, а ЗСА допустили до станціонування там „совєтської бриґади". Вправді, це все, ще не загрожує безпеці ЗСА, але становить стабільний фактор і вишкільну одиницю, якою „совєтська бриґада" допомагає Кастрові продовжувати утримання сороктисячного війська в різних пунктах Чорної Африки. Як досі, протизаходи Заходу досягнули дуже мало в перешкоді ескаляції і експансії совєтської сили. Дуже поспішне відтягнення останніх частин американського війська, яке піддержувало Південну Корею, ледве уникнено. Вправді, нормалізація між Вашінґтоном і Пекіном та Китайсько-японський договір були для Кремля немалим ударом. В Ірані ЗСА і Европа замало підтримували шаха і тепер мають діло з протизахіднім, а в першу чергу протиамериканським мусулманським рухом. В Европі, після відтягнення американців з В'єтнаму, американські війська трохи збільшено, але їх замало, щоб могти змагатися з перевагою совєтської конвенційної зброї.

З другого боку треба брати до уваги слабість совєтського велетня. Маємо докази підтримувати тезу, що кремлівська сила не є така велика, якою її представляють. Совєтська система виказала себе ідеологічним і економічним провалом. Імперія Брежнєва потребує американського збіжжя, щоб прокормити маси своїх людей. За вийнятком збросневої і повітряної технології, Совєтський Союз стоїть далеко позаду Заходу в його технологічному і економічному розвиткові. Інфляція і енерґетична криза продовжуються. Дуже невдоволені з режиму і російського шовінізму є неросійські народи, в першу чергу українці. Окупована Східня Европа не буде підпорядковуватися чужому володінню Кремля. Рух дисидентів у середині Совєтського Союзу може мати свій ефект на постійнозростаючий сеґмент інтеліґенції серед народів Совєтського Союзу. Хтось може сказати, що над Совєтським Союзом домінує Комуністична партія і поліція, ватажки якої можуть ще довго залишитися при владі і продовжувати наполегливу закордонну політику. Це правда. Як за царських часів, Кремль компензує свою внутрішню слабість мілітарною силою і атаками на слабі місця своїх ворогів. Сила Совєтського Союзу частинно є функцією глупоти чи деґенерації Заходу. Кожному відомо, що добробут у капіталістичному світі від 1945 року неймовірно збільшився тоді, як пересічний совєтський громадянин завдає собі питання чи йому живеться краще як його дореволюційному дідові. Там від довшого часу свобода і права людини - більш атрактивні, ніж мілітарна тиранія. У світовій історії не завжди вважалося благородним те, що випливало з перемоги.

Останніми часами дехто суґестивно старається доказувати, що якщо б ми відкинули вже стару Брежнєвську спадщину детанту — його „завіщання миру", ми викликали б в уяві небезпечно аґресивних наслідників у Кремлі, які, хто б він не був, будуть такими ж росіянами, якими є вони комуністами. Як такі, вони держатимуться традиції, яка опирається більше на безпосередній домінації, ніж на справедливих договорах. Під тим оглядом багато залежить він нашої відпорности. Коли ця відпорність буде морально і мілітарно сильна, наслідники Брежнєва будуть менше агресивні, так у себе вдома, як і поза Совєтським Союзом.

Марія Барагура

УКРАЇНСЬКІ ЖУРНАЛИ ДЛЯ ДІТЕЙ НА ПОСЕЛЕННЯХ

(2)

Найкращий доказ добросякісности наших журналів для дітей є признання, яке вони отримали від чужинецьких дослідників міжнародної дитячої літератури і преси та факт, що деякі з них відмічені в американських і міжнародних довідниках.

Тут треба перестерегти нашу громаду перед небезпекою користуватися підсовєтськими журналами для дітей („Барвінок", „Малятко"), бо вони служать інтересам большевицької політики обмосковленню нашого молодого покоління і друкуються зросійщеною українською мовою. Те саме стосується книжкових дитячих видань, які появляються в підсовєтській Україні, дарма, що вони видані дбайливо.

Мимо згаданих позитивів дитячої преси, низькі її наклади, невеличка скількість передплатників і читачів є причиною, що тільки незначне коло наших дітей охоплене їх виховним і навчальним впливом. Це одночасно свідчить про байдужість, а то й неприхильне ставлення батьків до такого важливого засобу виховання, яким є дитячий журнал. Ця байдужість випливає або з незрозуміння батьками ваги проблеми, або через небажання потрудитися, щоб заохотити дитину читати рідний журнал.

Щоб заспокоїти свою батьківську совість за несповнення родинного обов'язку та втишити національне сумління за занедбання довгу перед своїм народом, батьки підносять низку закидів на адресу журналів, хоч ці обвинувачення необосновані і не витримують критики. Найважливіший і найбільший закид, це, мовляв, дитина не хоче читати. Про цю проблему пише В. Мацьків у згаданій раніше статті: „Коли дитина нерадо бере журнал у руки, батьки повинні знайти спосіб зацікавити ним дитину. Але треба зазначити, що примус батьків у такій справі не принесе успіху, але може стати шкідливий".

III

Дитину треба заставити читати, навчити її читати, тобто не тільки, щоб вона знала літери, склади і техніку читання, але щоб засмакувала в читанні. Розкрийте перед дітьми скарби друкованого мистецького слова, а вони вже далі самі брестимуть його чарівним світом. Треба початково читати з дитиною спільно, виявити зацікавлення журналом, допомогти дитині, пояснити їй незрозуміле, завести гутірку, виявити зацікавлення журналом, допомогти дитині, пояснити їй незрозуміле, завести гутірку на тему прочитаного. Це труд і посвята часу, але це конечне. Приклад батьків, читацька атмосфера в хаті також сприяють зацікавленню дитини рідним друкованим словом.

Інший частий закид: матеріяли подаються затяжкою, незрозумілою дитині, мовою. Ця мова незрозуміла дітям тому, бо вони не володіють нею достатньо і завданням журналу є саме збагатити словництво, стиль, засоби вислову дитини. Рідну мову треба вивчати так, як математику, фізику, природу чи інші предмети навчання, включно з вивчанням чужих мов. „Без муки нема науки". Процес навчання полягає в тому, що виходиться від речей знаних, відомих і на їх базі засвоюється нові, досі незнані.

На цю тему пише Р. Завадович у статті „Незрозуміла „Веселка": „Ніякий автор не напише і найпростішого вірша чи оповідання, якщо б йому було доручено передати їх думку і зміст, користуючись сотнею чи двома сотнями слів. Чи може будівничий поставити дім, коли йому дати тільки тисячу цегли? Неможливо, щоб діти мали зразу готовий такий запас слів, щоб розуміли кожне слово матеріялу надрукованого в дитячому журналі. Власне завданням дитячої літератури є, між іншим, ознайомлювати дітей з новими, незнаними досі словами й висловами. Треба тільки читати й читати, а тоді незрозуміле стане зрозумілим".

Дехто висовує закид, мовляв, видавець йому не відповідає. І на це є рада. Є кілька видавців дитячих журналів і як комусь нелюбий один, хай запронумерує журнал, виданий іншим. Ще інший закид: журнал незадовільно редаґований. Відповідь: не всі журнали зле редаґовані і можна підібрати такий, який відповідає нашим вимогам. Справа в тому, щоб все таки якийсь журнал дитині запренумерувати й дати їй його читати. Досвід показує, що тільки частина дітей читає журнал, хоч є його передплатниками. Багато дітей навіть не беруть журналу до рук і він лежить чистенький, нечитаний, без слідів пальчиків на сторінках.

Інший необґрунтований закид: журнал задорогий. Передплати за наші журнали не перевищують

(Закінчення на стар. 8)

СЛАБІ РЕЗУЛЬТАТИ ПАРИЗЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ ЕВРОПЕЙСЬКИХ КОМУНІСТІВ

Париж. — Конференція комуністичних партій Европи закінчилася уже після двох днів, 28-го і 29-го квітня. Задумана Москвою як грімке започаткування її „мирової офензиви" вона викликала малий відгомін, мала малу пресу, а її ухвали виразно показують слабі результати. До італійської, юґославської, еспанської, румунської, британської і шведської комуністичних партій, які взагалі не взяли участи в тій конференції, долучилися бельгійська і швайцарська комуністичні партії, які вислали тільки обсерваторів, які не взяли участи в голосуванні, ані не підписалися під кінцевими ухвалами.

Совєтську делеґацію очолював секретар КПСС для міжнародних справ Борис Пономарьов. В обличчі очевидних невдач і недоліків, у виконанні Москвою наміченого пляну, Б. Пономарьов у своїх виступах пробував вдарити в злагіднюючий тон і схарактеризувати совєтську опозицію як компромісову готову до уступок. З огляду на те, що численні комуністичні партії в однаковій мірі засуджують два військові бльоки НАТО і Варшавський бльок, Б. Пономарьов намагався в першу чергу переконати учасників, що ті два бльоки зовсім різні своїм характером, тобто НАТО-зле, а Варшавський Бльок — добрий. Його рішуче підтримувала французька Комуністична партія, в імені якої здебільшого виступав її інтернаціональний секретар Максім Ґрамец. Представники інших комуністичних партій радше закликали до повторення „народного фронту", що його концепція була дуже успішною для комуністичних партій Европи в 30-их роках.

Врешті-решт зредаґовано документ, у якому насамперед заповіджено, з огляду на фактичний неуспіх теперішньої, нову конференцію в Гельсінкі, яка знов має зайнятися заздалегідь запрограмованими в Москві темами, серед яких на першому місці „мир і роззброєння". До участи в тій конференції запрошено „комуністів, соціялістів, соціял-демократів, християн і всіх віруючих інших вір". Натягнувши на себе овечу шкуру, учасники конференції в тому кінцевому документі вимагають відкликання плянів НАТО розмістити в різних пунктах Західньої Европи нові ракети, успішного закінчення пертрактацій про роззброєння, які тепер відбуваються у Відні, ратифікації договору про обмеження атомової зброї, ну й, очевидно, ані словом не згадано про мільйонові фронтові з'єднання СССР, які розташовані на кордонах Китаю, в Европі, Афганістані, на кордонах Ірану.

Взагалі учасники конференції забули про події на обширі Афганістану, Пакістану, про небезпечні провокації Москви довкола кризи в Ірані, але запропонували, щоб у листопаді цього року відбулася конференція у Варшаві з метою обговорення „миру й співпраці" між Сходом і Заходом".

НАКОПИЧУЮТЬСЯ ПРОБЛЕМИ ПЕРЕД КЕРІВНИЦТВОМ КИТАЮ

Пекін. — У лютому тут відбувся п'ятий пленум Комуністичної партії Китаю. На ньому, крім реабілітації цілого ряду колись відсунених від керівних функцій у державі і партії, або взагалі усунених лідерів та активістів, винесено ще й цілий ряд інших рішень. Насамперед не лише потверджено лінію Денґа у внутрішній і зовнішній політиці Китаю, але визначено дальші шляхи для її зміцнення; визначено напрямні дальшої розбудови світових зв'язків Китаю; накінець вирішено в обличчі величезних завдань і зростаючих труднощів відбути літом цього року, мабуть, у серпні, сесію Китайського Народного Конґресу (парляменту), а в грудні 1980 року, або січні-лютому 1981 року, 12-ий Конґрес компартії Китаю.

Ті з'їзди величезне значення яких для дальшої політики Китаю внутрі і назовні таке очевидне, підготовляє недавно обраний на генерального секретаря ЦК компартії Гу Яобанґ, на чолі великої групи співробітників. На тих з'їздах будуть затверджені дотеперішні зміни в політиці внутрі й назовні, але велику увагу присвячено тим персональним змінам, що їх останньо переведено, або які будуть переведені ще перед з'їздами. Нова політична ситуація в світі може принести Китаєві багато нагод до зміцнення й покращання, але може також принести загрозу. Тому теперішнє „підстаркувате" керівництво Китаю уважно стежить за подіями й процесами внутрі й назовні й робить усі потрібні заходи, щоб їх ніщо не заскочило. Тому теж так обережно й поступово розв'язує питання майбутнього керівництва і найбільше критичного моменту, переходу влади від одної групи до другої, від одного покоління до другого.

Населення Китаю уже понад тридцять років зростає на приблизно 15 мільйонів річно, половина населення, якого близько один більйон, є нижче 30 років. Тим безчисленним мільйонам треба дати працю і їх накормити. За комуністичним Китаєм загально визнають найбільшим осягом те, що протягом 30 років тієї системи їй удалося уникнути тих жахливих голодів, які колись періодично, майже щороку у різних на зміну провінціях навідували Китай і потягали за собою мільйони людських жертв. Із зростом населення зростають потреби, а природні ресурси ті самі, а навіть маліють. Вийняток хіба становлять відкриті великі резерви ропи і відкриті в різних районах нечислені мінерали, а найважливіше раціональна й інтенсивна господарка на землі.

Світ з увагою слідкує за розвитком тих усіх проблем. Але найбільше і найсторожкіше слідкує за ними Москва, яка терпеливо чекає такого моменту, в якому при найменших втратах їй удалось би унешкідливити Китай і припинити його розвиток. Китайці не лише що це знають і відкрито це підкреслюють, але й приготовляються на „всяку евентуальність".

„ВКРАДЕНЕ В НАС ПРАВО НА ЖИТТЯ ІНДИВІДУАЛЬНЕ І НАРОДНЕ"

— ЗАЯВЛЯЄ С. КИРИЧЕНКО У ЗВЕРНЕННІ ДО МІЖНАРОДНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

(2)

Ню Йорк. (Пресова Служба ЗП УГВР). — Нижче подаємо повний текст звернення Світлани Кириченко, дружини Юрія Бадзя, до Міжнародної асоціяції юристів, Міжнародної амнестії, ПЕН-клюбу і Генріха Белля з проханням стати в обороні її мужа.

Ніхто із свідків нічого про це не знає. Жодних слідів цього „документу" ніде — ні у справі, ні в показах. Знову — тільки заява Ю. Бадзя про те, що був такий рукопис.

Наступний пункт ґрунтується на показах лише одного свідка, що ще від 1974 року співпрацює з КҐБ, — Ігоря Бучинського, який заявив, що 10 років тому, зайшовши якось до нас, побачив на столі роботу І. Дзюби „Інтернаціоналізм, чи русифікація?" і почав її читати за порадою Ю. Бадзьо. Бадзьо заявив, що це — лжесвідчення. Роботи в нас більше ніхто не бачив, не було її під час обшуку в 1972 р. Ніяких інших показів за цим пунктом немає. Проте „зберігання і розповсюдження антирадянського документу Івана Дзюби" включено до звинувачувального акту, а до справи підшито один із примірників цієї праці, які зберігаються в фондах КҐБ.

Відомий уже лист Ю. Бадзя до 6-го з'їзду письменників України (1971 р.), який він розіслав до керівних письменницьких органів, також увійшов окремим пунктом у звинувачення як „виготовлення, розмноження і розповсюдження документу антирадянського характеру". КҐБ вилучив у нас 1 примірник цього листа під час обшуку в 1972 р. Вісім років він не діставав ніякої оцінки і раптом стає особливо небезпечним антирадянським документом, при чому його антирадянський характер підтверджується тим, що його передала радіостанція „Свобода" і що в ньому згадано майбутніх (!) „антирадянщиків" І. Світличного і В. Стуса.

Показовий і пункт звинувачення, що стосується вилученої під час останнього обшуку брошури „Винародовлення українців та білорусів поляками" (Львів, 1937). Вона пролежала два обшуки — 1972 і 1979 рр., не привертаючи до себе уваги, поки догадливий слідчий КДБ В. І. Санько у квітні 1979 р. не збагнув, як можна її використати. Адже насамперед треба показати джерела „впливу"... Мені згадується опитувальний лист Слідчої комісії, пред'явлений декабристові Луніну, де під пунктом 7 значилося: під чиїм впливом заразився злісним вільнодумством і хто сприяв його зміцненню. Минуло понад 150 років, а логіка нинішніх наших слідчих і їхнє уявлення про людський розум лишаються такими самими. Дослідники особи Бадзя прискіпливо дошукувались, точніше підганяли „факти" під ту саму основу: хто сприяв і під чиїм впливом. У звинувачувальному акті нічтоже сумняшеся оголошено, що весь свій „наклеп" на національну політику КПРС Бадзьо списав з названої брошури, в якій ідеться про асиміляторську політику польських шовіністів. Навіть назва роботи, виявляється, ніяк не могла виникнути самостійно в голові підсудного — теж списав звідти! Бадзьо показав, що придбав цю брошуру на початку 60-их років, але не читав, забувши про її існування. В роботі нема жодного посилання, жодної цитати з неї. Та, напевно, не такі вже вишукані нинішні асимілятори, якщо їхні методи, проаналізовані в роботі „Право жити", видались їм списаними з польського зразка 1937 року. А щодо назви, то ті, в чиїх сейфах зберігається (якщо досі не спалений) рукопис І варіанта роботи, можуть переконатися: на першій таки сторінці після назви йде епіграф із П. Тичини: „Щоб жить — ні в кого не питаюсь..." Це вкрадене в нас право на життя індивідуальне і життя народне криком кричить у душі кожного з нас — його не треба вишукувати в старих брошурах.

І нарешті два останні пункти становлять знайдений у нас машинопис роботи М. Руденка „Економічні монологи" („зберігання для розповсюдження"), якої Бадзьо не встиг навіть прочитати до моменту обшуку, і 2-ий варіант „Права жити" — рукопис, вилучений у квітні 1979 р.: тут уже й „виготовлення" і „розмноження" (50 передрукованих сторінок), і „розповсюдження": знала дружина і товариш, у якого вдома зберігалися папки. (Цей товариш показав, що знав лише обкладинки папок, роботи не бачив, змісту її не знав. Все одно: обкладинки бачив — отже, явне розповсюдження). Та ще друкарка, яка надрукувала 50 сторінок, — теж факт розповсюдження.

Мітотворчості КДБ можна позаздрити.

Я прошу міжнародну асоціяцію юристів звернути увагу на судову справу Юрія Бадзьо і його звинувачувальний акт. Якщо це можливо, виділити юристів, які допомагатимуться ознайомлення зі справою та зможуть провести її повторний судовий розгляд.

Я прошу Amnesty International узяти під свою опіку мого чоловіка, зробити все можливе, щоб скоротити термон його перебування в неволі.

Я звертаюся до членів PEN-клубу й особисто до Вас, пане Генріх Белль з проханням про допомогу. Першими книгами, які ми з чоловіком разом прочитали, були Ваші книги. Печальні очі Вашого блазня, незахищеність Ваших героїв у жорстокому світі насильства і байдужості, супроводжували формування нашого внутрішнього світу. Ваша гуманістична творчість склала важливу віху в нашому духовному становленні.

Я звертаюся до вчених — філологів, істориків, філософів. Моєму чоловікові 44 роки. Через 12 років нелюдських умов ГУЛАГу він уже не зможе займатися науковою працею. Трагічна доля людини, чиє життя минає, не маючи можливості самореалізування. Перед 1972 роком Юрій Бадзьо серйозно готувався до здійснення своєї заповідної мрії: дати власне тлумачення історії української літератури як складової частини світового літературного процесу. Політична реакція 1972 року зламала ці плани. Він не міг займатися літературою, естетикою, коли знову під загрозою виявилося саме існування народу, його культури.

Я звертаюся до демократів і гуманістів світу — тільки з вашою активною підтримкою, тільки з вашою допомогою Ю. Бадзьо зможе знову здобути волю.

Світлана Кириченко".

5 січня 1980

Київ вул. Червоноармійська 93, кв.16 .

Щоб світ не забув Катиня!

Поляки підносять справу катинських убивців польських старшин і цивілів у сорокову річницю несамовитого злочину. В березні ц.р. минуло сорок років від часу, коли совєтський уряд ще раз застосував свою, не раз уже випробувану, методу масового вбивства невигідних йому людей. Цим разом йшлося про понад десять тисяч польських старшин, воєнних полонених, яких берегли закони Женевської конвенції і принципи норм гуманности. Мавши за собою десятки таких масових розправ, а найбільшу з них знищення селянства — „ліквідацію ворога, як кляси", — большевики з математичною прецизією перевели і цей несамовитий злочин.

Ніякого ні виправдання, ні зрозуміння для цього, як і десятків подібних злочинів знайти неможливо. За його причинами можна шукати тільки у звироднілій душі людиноподібних істот, які з якихось причин упали так низько. Сьогодні вже немає найменшого сумніву, що однією, а може навіть головною причиною

(Закінчення на стар. 8)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1980 РІК

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Вілевич Сара А.; Заклинський Олександер
13 Гира Андрій С. мол.; Пелех Темотей М.
20 Зедан Іван Г.; Юлія А.
32 Сінґер Михайло С., Річард І.
48 Карач Андрея И.
63 Міклос Анґело Д., Карій А.
94 Крайчек Адам Р., Амбер К.
128 Федон Микола М.
147 Треттер Келій М.
163 Волчак Уляна Х.
170 Еліяшевський Михайло І.
172 Максимович Данута
174 Тарнавський Павло Я.
183 Крамер Ліза М.; Спольський Іван Т. мол.
209 Лишик Андрій
240 Норка Віктор М.; Вірост Тереза М.
242 Прісташ Давид П.
247 Моррісон Сараг М.
256 Коханський Йосиф М.
257 Умленд Джеймс А.
269 Коробій Мирон М.
271 Ріопко Ерік А., Ерін Е.
292 Міллер Емі М., Синтія А.
305 Комінський Бріян, Кімберлія А.; Стренчок Дженелі М.
307 Пупко Христина
312 Нельсон Саманта Хр.
320 Чорнодольська Тереня Д., Володимир А.
330 Павловська Келлі Л.
341 Косіковський Наталія Р., Микола М.; Літинська Наталка Г.
361 Мілан Герал Дж., Леся М.
364 Гічак Микола Б.
372 Вішоп Кенет Дж. мол.
379 Косовський Андрій.
446 Гуестон Ейрон І.
460 Ковальчук Соня
464 Возний Іван И.
468 Черниш Нестор, Рома
503 Стеман Христофор А.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
25 Кулинич Любомир П., Зенон О.
114 Броґтон Ленард П.; Павля Ф., Франсиска М.; Гулик Юліян; Натан Гелен Д.
123 Враншa Беверлій А.
230 Волсонович Микола, Марія І.
307 Геба Іван
358 Пакула Джімі М.
361 Гаталак Христина В., Марко Ю.
368 Головінський Віра
374 Николишин Христина М.
419 Корчинська Аніта Д.
498 Гикавий Іван Г.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
103 Дорошенко Петро, Леся С.
422 Миколайчук Юрій, Теодор

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
42 Леко Станлій
45 Михайлюк Маріяна А.
120 Ді Чіко Іванна
121 Пейс Христофор А., Едвард Д.
161 Коваль Михайло И.
206 Мостенська Іванна Г.
233 Капуто Юстина М.; Герон Шана Л.; Кіллер Василь І.
362 Кінґ Рональд
401 Пасічник Ірина
379 Гаврилюк Даріс С.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
114 Дорошенко Петро, Леся.
153 Миколайчук Юрій, Теодор

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
17 Міщанчук Тіна
175 Михалик Володимир
353 Кузув Гіларій Л.
368 Гелембин Андрій; Максимович Данна; Стойка Леона Р.; Сіснецький Деббі Л.
440 Гаврилишин Ірена, Орися; Пилип'як Дарія І.
442 Андроник Дарія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
14 Кіндрачук Олександра
37 Коритко Іван М.
56 Ровз Нансі М.
64 Нечай Микола
114 Натал Гелен Д.
121 Пейс Кевін М.; Стика Христина М.
123 Враншa Беверлій А.
230 Вольсович Микола М., Марія І.
307 Геба Іван
358 Пакула Джімі М
368 Головінський Віра
374 Николишин Христина М.
382 Рудіман Шовн С.
498 Гикавий Іван Г.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
11 Сціленкий Юрій З.
63 Сперл Михайло Д.
86 Шавалко Іван Н.
88 Василик Марія К.
147 Сайлор Марія А.
149 Гаґат Діяна М.
155 Федишин Иосиф П.
170 Дидик Анна О.
176 Мойсейко Володимир мол., Анна Ю.
204 Процьків Тамара К.
230 Сучинський Анна М.
237 Алeксандер Володимир
240 Чабан Ліда О.; Данко Леся Х.; Павличка Ваниль І.; Семків Петро
251 Гойк Крейґ С.
254 Шафран Марек
257 Гнип Петро
271 Баррет Роберт В., Іван Т.
283 Волчак Володимир С., Віра
316 Решітник Галина, Василь, Анна М.
325 Сміндак Катерина Г.
367 Попович Лавра А.
374 Вінтонів Мирослав М.
379 Рущак Христина М.
387 Турич Юрій В.
427 Кухар Іванна М.
437 Кужіль Христина М.
439 Городзейчик Михайло А.
440 Павич Марія М.
441 Чічка Василь П., Нансі С.
456 Ходан Роман М.
457 Дикий Дарія
471 Гладкий Анна Д.
481 Зорій Ярослав С.
502 Оґенчук Іван В.
504 Венюк Сандра Л.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
45 Гринчишин Петро Ю.
63 Романчик Роберт И.; Тулай Сара А.; Урсяк Марія Л.
120 Вур Андрея; Витязь Давид А.
155 Абрузі Роберт И.; Дзюбатий Стефан К. мол.
163 Дуда Олександра
170 Грицак Катерина
221 Чепіл Іван, Михайло; Чміль Тереза
243 Карлсон Варвара І.
274 Забоцький Франко Д.
283 Дмитренко Іван, Марія, Олена
292 Мудрейко Едвард І.; Галас Роман Д.
296 Гоґа Роберт Д.
320 Тим'юк Гелена Е., Стефан
452 Повел Сара К.; Солан Д. А.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
2 Сінкович Влося; Климович Иосиф І.
5 Волосенко Роксана; Томаселлі Сальваторі В.
7 Ворчик Данило; Мойсей Марко І.; Поступак Іванна Н.
8 Стецюк Теодор Д. мол.; Ревак Іванна
14 Кухта Ігор
20 Зедан Іванна М.
22 о. Корчинський Леонард
27 Кікта Гелена
32 Сінґер Річард Г., Донна А., Марія А.
39 Гудзєк Марко Р.; Рекуляк Стефан; Витвицька Марія
45 Куць Олеквандра М., Ірена
47 Попович Ірена
59 Лісей Михайло; Шумигора Роман
63 Урсяк Роберт Т.
70 Янко Богдан
83 Вояцюк Юрій; Кузевич Микола, Ольга
94 Врик Михайло; Додґа Марвін Л.; Руудінґ Роже А.
128 Врона Лінда К.
143 Мандзюк Ольга
146 Тарнопільський Гелен
155 Степаш Марія, Дмитро
172 Івашко Іван; Максимович Мирослава; Кіцак Анна
173 Гузар Татяна
174 Капітанець Юрій Р. 2.
175 Філд Гелена У.
192 Міллер Марія І.
194 Гіна Юрій С.; Сарах Олександра В.
209 Личик Іван
214 Перейма Євген; Халупа Иосип
219 Рабій Ольга
220 Кукура Джанет, Карен М., Марія Е., Ірена
221 Раховський Дмитро, Марія А.
242 Скоцик Иосиф Ф.
245 Вуряковець Юрій Ю.
261 Гульда Ліліян Л.; Савицький Іван М.
266 Лаба Ольга
268 Уринюк Ірена Г.
269 Геремеш Михайло
270 Ленчук Василь
271 Аллеґретто Ґвай А. мол.
276 Давіс Василь М.
283 Коваль Ярослав
291 Лещинський Андрій Д.
293 Данилчук Нансе Л.
301 Врублівський Петро
305 Форґоч Гелена
307 Пупко Леся
316 Ґалуґа Христина; Пастернак Бетті А.
330 Скаськів Аделайде М., Луїза Г.
331 Вітковський Нелля К.; Гліфорд Анна М.
341 Когуч Михайло П.; Літинський Володимир
343 Якимович Надія І.
350 Гривна Андрій
353 Шандор Іван
358 Лобур Мирослава
367 Дзюба Христина; Грицик Анна
371 Тритяк Ольга
372 Предко Анна
379 Карецький Іван В.
401 Тарновецький Роман
434 Мандрик Олена
440 Марчук Ярослав М.; Крамарчук Богдан
450 Навроцький Христина М.
452 Родгерс Евелин К.
454 Вуратинський Михайло П.
468 Вабіцький Володимир; Вабій Олександер; Вруч Роналд; Фасс Володимир; Чернич Лідія, Марко
271 Климчук Петро
474 Заяць Ростислав; Ореста; Манило Аріядна Д.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
38 Масичко Теодор*
48 Павлик Стефан*
78 Калимун Михайло*
88 Спратфорд Олеся К.
108 Вононік Надія
113 Аллісон Лео Е.*
127 Дроздовський Василь*
143 Рило Хима
163 Городиський Іван*, Катерина
171 Білицький Катерина; Галичин Стефанія
175 Качмар Юрій, Гелена
183 Шек Перл*
234 Процак Марія
327 Плетиницький Богдан А.*; Іван І.*
335 Кроль Іванна М.
337 Крайник Прокіп*
344 Іванович Володимир
356 Дмитрів Марія
361 Гаталак Теодор, Іванна, Роман; Луцишин Анна
379 Венітез Ірена
419 Попіль Надія
439 Дугневич Стефан Р.*
482 Кріль Софія, Марія
505 Зелінський Карло*, Дарія

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
25 Стрицький Еміль М.
103 Дорошенко Раїса
151 Строт Анна, Євгеній В.*
194 Губіцький Оленка; Нестерчук Ігор
368 Коцур Іван В.
380 Кудрик Марфа
422 Миколайчук Надія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
27 Кікта Гелена
114 Кокала Віктор А.*
146 Тарнопільський Гелена
293 Кунінґам Брус*
427 Гарас Тарас

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
42 Левко Василь*, Богдан*
45 Михайлюк Ольга, Ілько*
63 Вельський Іван*
78 Артц Гарольд Л.*
106 Скиба Андрій*
112 Масковський Русель А.*
113 Френчик Павло Е.*
114 Починський Оксана; Зайчук Ольга; Єлюк Богдан; Вижницький Микола, Урсуля Л.; Драґанчук Микола
120 Рогрер Михайло Д.*; Ді Кіко Джеймс І.*
121 Пейс Стефанія
130 Фенчен Мирон*
131 Скірка Юлія
163 Стельмах Расіта
204 Кекіш Уляна М. Е.; Аврамчук Марія І.
216 Дражньовський Олег
233 Геман Г. Джері*
316 Ланковський Іван М.*
325 Прайс Шад*
327 Вишинський Петро, Стелла
380 Врублівський Арлена
381 Данко Василь М.*; Кучминда Данило Р.*
402 Гоґус Володимир
419 Дребот Михайло*
432 Шиманська Ірена, д-р Григорій
435 Воднар Володимир
468 Серетюк Анна П.; Липка Михайло П.*, Давид*; Болеста Михайло*
474 Заяць Ореста, Ростислав*; Манило Аріядна
475 Заблоцький Морис*
492 Радченко Григорій

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
5 Губіцька Оленка; Нестерчук Ігор
8 Стрицький Еміль М.
47 Строт Анна, Євгеній В.*
94 Кудрик Марта
114 Дорошенко Раїса
153 Миколайчук Надія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
24 Кушнір Антос 2.
27 Сенишин Євген*
38 Масичко Теодор
48 Павлик Стефан
53 Середнетський Іван*
76 Назаров Андрій 2*
83 Малак Нансі Г.
88 Спратфорд Олеся К.
108 Вогоніт Надія
153 Турчинський Богдан, Марія Ф.
163 Городицький Катерина, Іван
173 Казьо Михайло Г.*, Марія А.
175 Качмар Юрій, Гелена
183 Шак Перл
216 Гутник Михайло*
231 Капано Долорес Л.
233 Головацький Марія
251 Кухта Віктор В.*; Сейлій Іван Ф.*
270 Засць Роберт І.*
279 Шміт Сандра К.
292 Назарчук Марія
320 Ласійчук Славка
335 Кроль Іванна М.
337 Крайник Прокіп
356 Дмитрів Марія
361 Луцишин Анна
375 Жук Ірена М.
379 Венітець Ірина
407 Міносора Нансі
408 Романів Лев*, Наталка; Ґреґорінська Віра; Макарик Ірена
418 Гук Наталка, Володимир*
440 Марчук Ярослав М. 2*
444 Гнатюк Анна
482 Кріль Марія, Софія
484 Волфінґер Иосиф*
487 Воробель Ірена, Олександер Н.*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
18 Шимків Іван Д.
39 Рекуляк Стефан*
57 Лейгіл Нансі Г.
63 Панчик Едіт І., Макс*; Салоум Гаріет; Урсяк Микола*; Личак Морріс*
96 Федишин Стефанія В.
120 Монкала Карло И.*
183 Дуда Марія Е.
184 Камінський Любомира
204 Рандаззо Иосиф Ф.*
206 Гандюк Глорія К.; Ізовський Іван*
247 Танчук Адольф
283 Волчек Володимир*, Олександра
316 Паркер Микола М.*
354 Венкіс Зіґмас*; Лехновський Теодор*
356 Далматов Анатолій*
368 Кирилюк Іванна
372 Пастернак Оксана; Предко Анна, Мартин
397 Войчук Мирослава Л.
434 Рониш Иосиф
437 Віловус Ірина М.
441 Бадюк Петро*
442 Оленич Іван*
471 Дзюма Анна; Вулка Іван*
497 Курилко Лідія
503 Апонюк Євген 2.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
8 Ковальчик Юрій
53 Сашко Мелодій Н.
59 Лукась Михайло ст.
63 Ватор Аґнес М.; Троп Теодор Ф.*; Турко Іван Теодор мол.*; Валек Нансі І.; Мелісон Діяна М.; Суран Франко Е.*
116 Сих Оксана
120 Вараник Дональд*; Лапишка Анна
147 Саврук Іван*
155 Аббрузі Иосиф Р.*; Машак Михайло*
156 Мк Кулуґ О.
173 Гинанський Діяна
206 Гандрінк Глорія К.
236 Скерпон Марія
238 Дардинський Стелла О.
241 Вікєра Анна
257 Гира Михайло
271 Баррет Джеймс Д.*
276 Халуп'як Мирослав*
283 Дмитренко Явдокія
292 Левенза Михайло*; Лободоцька Ірена
303 Гобрін Теодор Ф.
316 Решітник Василь*, Віра
320 Ванкс Антоніна К.; Кирілоф Ірена
354 Масло Меланс, Павло
367 Серветниу Ілько
372 Цяпа Катерина
375 Даньківський Бруно, Анна
379 Гуминяк Наталка М.
402 Гудзовський Ірена О.
452 Мaлованц Марія
471 Андрусишин Іван

ЧЛЕНИ, АКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

Відд.:
180 Ольшевський Гелена

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
407 Гарасим Василь*, Марія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
17 Міщанчук Тіна
175 Михалик Володимир*
353 Кузув Гілярій Л.
368 Гелембин Андрій*; Сіснецький Деббі Л.; Стойка Леона Р.; Максимович Донна Е.
440 Гаврилишин Ірина, Орися; Пилип'як Дарія І.
442 Андроник Дарія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
9 Герчак Іван*
25 Клюфас д-р Маркіян
29 Петрусник Еміль*
35 Ярема Стефанія
36 Дармик Ольга
37 Диковицький Віра; Герета Марія
39 Галлоран Василь В.*
42 Леко Василь
43 Данчак Катерина
53 Дяк Григорій*
57 Ваб'як Марія
63 Контраел Альберт Т.*; Вуряк Анна
69 Шевчук Юлія
81 Горнятко Стефан*
83 Кончак Дороті А., Петро*; Головатий Михайло; Кобільник Володимир*
92 Горбулик Марія
94 Мілевська Анна
97 Манометa Иосиф*
102 Стецюра Теодор*
104 Іваненко Григорій
105 Марків Логін; Слободзян Дмитро
112 Вайорек Анна
120 Вур Фані; Сушко Іван*
127 Щавінський Василь
133 Прихода Олександра
143 Озийовська Анна
155 о. Габро Ярослав 2.
158 Висоцька Марія
164 Гелетій Єва
177 Скулін Карол 2.
182 Комар Катерина
190 Ногич Марія
191 Роман Анастасія
204 Курик Анна; Пизюр Євген; Порада Марія
211 Кривий Антоній
216 Вілинський Леон
217 Івасів Параска
221 Рибка Микола; Кобіт Михайло; Кузьма Михайло
230 Маркович Марія
240 Варнич Ярослава
245 Тарасюк Микола
261 Фаллер Софія 2.
266 Вабала Роман
276 Морквіян Гаврило; Тиро Карей
277 Чайковський Стефан
280 Майчер Анна
281 Гриник Кузьма
288 Кміта Анна
292 Матвієнко Ольга; Сохан Михайло
294 Татарин Федір*
304 Яровенко Василь
306 Ошуст Іван 2.*
308 Сенишин Олекса
311 Несторяк Пелагія; Кіцера Катерина
319 Вельґос Юрій З.*; Колотило Михайло*
321 Фука Текля
322 Солом'яний Марія
325 Station Станіславська Анна
346 Гривко Розалія
350 Гайовська Катерина 2; Панків Анна
364 Пікула Меланія
367 Сулима Іван*; Калинич Олена; Кісиличник Михайло
369 Литвин Анна; Дерев'яний Михайло*
371 Шкільний Михайло
375 Василюк Василь
379 Зборик Іванна
408 Цимбал Серафим
413 Мерош Микола 2.*
414 о. Мичишин Мирослав; Козак Микола
434 Данчишин Ольга
437 Гринчишин Антін*
440 Ионка Микола 2.
442 Хоростіл Ярослав 2.
454 Кінґ Іван М.*
464 Каленій Іван*
473 Дейдів Степан
492 Світуха Ігнатій

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
22 Святек Роберт В.
38 Чеканська Іванна Е.
39 Витвицька Марія
45 Куць Олександра М.
53 Плакс Анна І.
83 Кузевич Ольга
110 Кларк Зірка І.
136 Терлецький Ольга Т.
143 Мандзюк Ольга
171 Бойко Іван Д.
172 Кіцак Анна; Максимович Мирослава
174 Капітанець Юрій Р.
234 Федик Михайло А., Соня М.
261 Джек Дуґляс А., Ольга
270 Ленчук Василь
317 Велич Марія Т.
358 Лобур Мирослава
372 Скрутовський Павло В.
445 Геврик Ігор Р., Орест В.
454 Вуратинський Михайло П.
465 Ферко Ірена
468 Бабіцький Володимир В.; Самець Люба; Чернич Лідія

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
106 Гуцул Петро; Ступа Андрій*
408 Беркій Ярослав*; Яців Ігор*
439 Дубневич Стефан Р.*
473 Гикавий Іван*
505 Зелінська Доріс, Карло*

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
368 Коцур Іван Б.*

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
14 Василечко Михайло
22 Сабат Иосиф*; Сабат Катерина
51 Вуксар Богдан*; Комаринська Ірена; Роздольська Леся
94 Совірка Іван*
131 Косарчин Марта
136 О'Врія Доротій К., Денис*; Шевчик Петро*
233 Геман Г. Джері*
251 Сілій Іван Ф.*
336 Стахур Тарас*
380 Вробліцький Давид*
402 Каніс Петро*
475 Заблоцький Морис*

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
14 Демків Юлія
25 д-р Волянський Олег*
103 Костюк Іван
206 Вардоль Фред*
434 Гуменний Гелена М.
445 Ваніяс Михайло*; Молодожанин Леонід*

ЗАВВАГА:
Зіркою (*) є позначені пізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 31 березня 1980 р.)

Кляса 1-ша	333
Кляса 2-га	182

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса Е 18	3495
Кляса Е 20	4662
Кляса Е 65	329
Кляса Р 20	6667
Кляса Р 65	425
Кляса ТР 65	132
Разом:	16,225

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 31 березня 1980 р.)

Старий рід забезп.	30
Кляса О	149
Кляса Т	1741
Кляса W	11173
Кляса Р 20	12470
Кляса Е 20	9499
Кляса Е 65	2662
Кляса Р 65	1590
Кляса DP 60	204
Кляса DP 65	712
Кляса ADD	6858
Кляса Т 10	197
Кляса Т 5	44

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧІМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса Р 20	475
Кляса Е 20	285
Кляса Р 65	20
Кляса Е 65	42
Кляса Е 18	3
Разом:	48,154

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 29 лютого 1980 р.):	21,810	56,967	6,848	85,62'
Активні члени: (Приріст у березні 1980 р.):				
Нові члени	55	107	28	190
Прийняті наново	18	56	8	82
Прийняті з перех. листами	4	9	1	14
Зміни кляс забезпечення	—	5	—	5
Прийняті з Деп. Молоді	—	11	—	11
Разом:	77	188	37	302
(Убуток у березні 1980 р.):				
Суспендовані	13	46	20	79
Відійшли з перех. листами	4	8	—	12
Зміни кляс забезпечення	11	5	—	16
Відійшли до дорослих	—	—	—	—
Померли	—	107	—	107
Вибрали гроші	16	50	—	66
Відійшли з випл. п. сум. заб.	44	36	—	80
Виплатили вповні вкладки забезпечення	25	42	—	67
Відійшли на част. випл. заб.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення	—	1	—	1
Вигасла важність забезп.	—	2	7	9
Разом:	113	297	27	437
Члени, які випл. вкладки: (Приріст у березні 1980 р.):				
Виплачене забезпечення	25	43	—	68
На безпл. продов. забезп.	7	28	—	35
Разом:	32	71	—	103
(Убуток у березні 1980 р.):				
Померли	—	23	—	23
Вибрали готівку	9	16	—	25
Повернені в актив	9	14	—	23
Вигасло продовж. забезп.	5	5	—	10
Разом:	23	58	—	81
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем березня 1980 р.:	21,783	56,871	6,858	85,512

УВАГА

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за березень 1980 р. суспендовані, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголоситься до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв за вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж березня 1980 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосились до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН,
головний секретар

Відбувся шостий з'їзд Союзу Українських Студентських Товариств Европи

У днях від 8-го квітня до 12-го відбувся в Мюнхені, Німеччина, у приміщеннях Українського Вільного Університету VI-ий з'їзд Союзу Українських Студентських Товариств Европи (СУСТЕ), на який приїхало 30 делеґатів студентських товариств та багато неделеґованих членів і гостей.

У з'їзді взяли участь: три делеґати від Союзу Українських Студентів у Франції (СУСФ), п'ять з Італії (СУСІ), чотири з Національного Союзу Українських Студентів в Бельгії (НаСУС), три з Союзу Українських Студентів в Австрії (СУСА), п'ять з Української Студентської Громади у Великій Британії (УСГуВБ) і десять з Союзу Українських Студентів у Німеччині (СУСН).

Після молитви та відкриття з'їзду, що його перевів голова СУСТЕ Володимир Личманенко, було обрано президію з'їзду, в склад якої ввійшли: Адріян Єнкала (УСГуВБ) — голова, Марко Томашек (СУСА) і Юрко Козій (НаСУС) — заступники голови; Гриць Федишин (СУСА) і Михайло Лоза (СУСІ) — секретарі.

Письмові привітання з'їздові наспіли від Патріярха Йосифа, Владики Платона Корниляка, Голови Проводу ОУН(б) Ярослава Стецька, Об'єднання Українських Жінок у Німеччині, Союзу Українського Студентства Канади і Центральної Управи Спільки Української Молоді.

Усно привітали з'їзд: проф. В. Янів від УВУ, о. С. Пітка, від УКЦ, о. П. Дубицький, від УАПЦ, мгр С. Мудрик від КОУГЦУ, мгр А. Мельник від ЦПУЕН, пані В. Гайдамаха від КУ СУМ Німеччини.

Під час з'їзду працювали комісії:
Мандатна у складі: Одарка Іванчук (УСГуВБ), Ірка Ковальчук (СУСН), Ліда Миколенко (СУСФ), Ігор Заверуха (СУСА), Петро Кутний (НаСУС) і Михайло Димид (СУСІ).
Номінаційна у складі: Ліда Миколенко (СУСФ), Надя Ткачук (УСГуВБ), Зенько Коваль (НаСУС), Юрко Горацький (СУСІ), Ігор Заверуха (СУСА), Володимир Личманенко (голова СУСТЕ) і Богдан Бобин (СУСН).
Резолюційна: Василь Карпінський (СУСН), Юрко Козій (НаСУС), Михайло Лоза (СУСІ), Соня Гаврилів (СУСФ), Ляриса Ткачук (УСГуВБ) і Марко Томашек (СУСА).

Перебіг з'їзду: 9-го квітня — звіти: голова СУСТЕ Володимир Личманенко і заступник голови Зенько Коваль. В. Личманенко теж прочитав звіт неприсутнього секретаря СУСТЕ Олі Ґаджули.

За товариський суд звітував Марко Томашек.

Звіти складових союзів прочитали голови: Надя Ткачук (УСГуВБ), Михайло Димид (СУСІ), Василь Карпінський (СУСН), Ігор Заверуха (СУСА), Юрко Козій (заступник голови НаСУС), Ліда Миколенко (СУСФ); над звітами була відкрита дискусія.

Під час пообідньої сесії виголошено наступні доповіді: „Від Гельсінок до Мадриду" — А. Гайдамаха, „Праця КОУГЦУ" — мгр С. Мудрик, „Українське еміграційне життя на тлі студії одного міста в Англії" — Л. Ткачук.
10-го квітня:

До теми „Українська Церква та ювілей тисячоліття хрещення України" були виголошені такі доповіді (перед обідом):

Гриць Федишин — „Релігійна людина — політична людина", о. С. Пітка — „Роля Церкви в українському народі".

Додаткові думки на цю тему виголосив о. П. Дубицький. (По обіді) Роман Зварич (голова К.К. ЦеСУС) говорив на тему: „Потреба політичного студентства", після якої відбулася дискусія про стан і діяльність ЦеСУС.

Вечірню програму заповнив Мирон Митрович доповіддю про „Розвиток української музики". Серед гостей були присутні проф. М. Антонович і мистці С. Гординський, К. Сагайдачний і В. Стрельників.
11-го квітня — про „Український рух спротиву та способи оборони політичних в'язнів" говорив З. Коваль. Відтак звітували мандатно-верифікаційна і резолюційна комісії. В 13-ти точках резолюцій, які займають три сторінках друку, Шостий з'їзд СУСТЕ вітає український народ на рідних землях, що бореться, зокрема українське студенство; вітає Патріярха Йосифа, Митрополита Мстислава та українське духівництво обох віровизнань і дякує їм за духову і всіляку іншу опіку; вітає всі політичні, суспільно-громадські і виховнонаукові установи у вільному світі, висловлюючи виховникам подяку зокрема за боротьбу проти асиміляційних тисків, і всю студіюючу молодь.

Шостий з'їзд засуджує в резолюціях московський імперіялізм, тристалітнє загарбання України, а тепер — Афганістану, і закликає вільний світ ставити чоло „експансивній політиці Москви, яка має за ціль загарбати цілий світ". З'їзд також солідаризується з американською ініціятивою бойкотувати Олімпіяду в Москві. Резолюції кличуть до гідного святкування Тисячоліття хрищення України-Руси, а всіх українських студентів закликають бути політично-свідомими і набувати „глибокого знання... щоб українське вільне думання та творення розвивалося нерозлучно з матірньою Україною".

Наголошено в резолюціях 60-річчя УВУ, що наближається, і тому Шостий з'їзд закликає „всіх українських студентів брати участь у викладах, курсах та іншій діяльності Українського Вільного Університету" та відзначити ювілей УВУ в Мюнхені разом ювілейним з'їздом ЦеСУС'у. З внутрішньостудентських справ резолюції засудили привіт, висланий СУСК'ом, та засудили „політичні позиції приватної газети Студент... тому, що ці позиції противорічать духові та ідейним заложенням СУСТЕ". В останній точці, тринадцятій, резолюцій Шостий з'їзд СУСТЕ дає підтримку стараннм Т-ва української гімназії створити світову українську гімназію для нашої молоді Західньої Европи.

Під час дискусії про бажану діяльність наступної управи одноголосно було рішено підвищити членську вкладку складових товариств від два до три марок річно за кожного фізичного члена. Рішено, що Архів СУСТЕ має зберігатися в приміщенні філії УКУ в Лондоні.

Остання сесія складалася з двох частин. Першої — контрольна комісія виголосила свою оцінку діяльности голови СУСТЕ. Після завзятої дискусії була уділена абсолюторія уступаючій управі. Другої — вибір нових органів СУСТЕ.

Новообрана управа СУСТЕ: голова — Михайло Димид (СУСІ), заступник голови — Адріян Єнкала (УСГуВБ), генеральний секретар — Михайло Лоза (СУСІ). Контрольна комісія СУСТЕ: голова — Роман Шупер (СУСН), члени — Петро Кутний (НаСУС) і Ліда Миколенко (СУСФ). Товариський суд СУСТЕ: голова — Григорій Федишин (СУСА), члени — Ігор Заверуха (СУСА) і Юрко Козій (НаСУС).

Номінаційна комісія запропонувала листу делеґатів на наступний конгрес ЦеСУС у складі голів складових студентських товариств СУСТЕ, за порядком найчисленніших щодо їх членства союзів, і на перше місце листи — голову та містоголову управи СУСТЕ.

12-го січня — Шостий з'їзд СУСТЕ закінчився прийняттям для делегатів з'їзду та представників місцевих українських організацій. Прийняття завершилося забавою, на яку прибуло чимало українців Мюнхену.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1980 РІК

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1*	640.14	155	2,068.50	330	257.73
2	190.97	156	492.15	331*	71.37
3	24.77	157*	516.55	332	154.59
5	2,664.95	158	863.69	333	74.63
6	385.96	161	1,521.58	334	545.68
7*	553.30	162	66.25	335*	123.72
8	1,845.30	163	1,472.66	336	1,147.60
9	127.96	164	609.11	337	731.42
10*	678.73	166	4.56	338	104.10
11	159.29	167	74.98	339*	552.40
12	45.87	168	403.02	340*	770.81
13	1,259.54	169	508.90	341*	438.38
14	1,101.01	170	1,360.43	342*	547.00
15	588.30	171	1,229.18	343	411.05
16	399.95	172*	303.06	344	488.88
17	522.21	173	1,145.01	345*	1,260.56
18	51.48	174	1,993.62	346	1,189.41
19	149.64	175	744.76	347*	1,242.58
20	1,101.39	176*	187.79	348	244.39
21*	194.73	177	320.88	349	1,075.55
22*	1,588.61	178	88.52	350	1,044.55
23	269.02	179	258.60	352	524.12
24	34.65	180	276.53	353*	691.31
25	3,000.18	181*	96.86	354	372.59
27*	1,888.41	182	791.83	355	166.02
28	89.31	183	999.55	356	618.76
29	158.43	184*	900.66	357	22.96
30	110.42	190*	110.99	358*	872.22
31	107.30	191	1,440.16	360	1,857.89
32	602.45	192	744.43	361*	1,642.21
33*	945.32	193	15.81	362*	1,562.90
34	447.69	194	1,699.98	363	46.93
35	680.38	195	7.56	364	989.54
36	172.60	196	8.24	367	962.09
37	641.87	200	1,240.07	368	461.82
38	364.62	201	17.72	369	116.99
39	1,483.31	202	9.45	370	109.77
40	129.72	203*	79.78	371	1,091.55
41	56.35	204	2,789.99	372	1,195.44
42	1,654.49	205*	34.00	373	273.22
43	320.70	206	575.41	374*	1,489.04
44*	177.96	207	74.99	375	1,525.22
45*	1,369.88	209	183.22	376	21.09
47	1,060.13	211	365.90	378	24.50
48	680.89	212*	92.38	379	2,731.72
49	312.99	213*	530.67	380*	180.64
50*	383.26	214	436.59	382	308.91
51	678.38	215	8.56	383	564.83
52	70.68	216*	2,443.19	385	1,314.53
53	843.71	217	1,569.40	386*	487.78
54	159.30	218	234.66	387*	1,001.01
55	348.37	219*	1,147.59	389*	122.40
56	418.81	220	792.16	394	94.28
57	643.48	221	2,422.31	395*	95.39
58	132.38	223	352.67	397*	1,005.07
59	1,167.21	224	280.53	399*	2,471.83
62	50.92	228	6.40	401	548.26
63	1,712.14	230	1,564.44	402*	898.79
64	150.16	231*	444.29	406	313.44
65	77.72	233	551.82	407	572.66
66	111.93	234	703.23	408*	1,352.47
67	248.58	235	505.88	409	212.75
69	73.87	236	342.45	411	46.44
70	469.28	237	536.43	412	208.69
71*	521.56	238	1,046.54	413	149.43
72	19.98	239*	711.81	414*	1,686.07
73	20.21	240	2,294.29	415	246.37
75	207.79	241	88.14	416	50.26
76	551.46	242	957.61	417*	123.52
78	665.59	243	335.45	418	144.47
79*	140.44	244	5.28	419*	196.76
81*	285.55	245	1,037.47	421	324.14
82	370.00	247	314.17	424	377.97
83*	2,474.51	248	152.37	427*	837.44
84	51.82	251*	663.48	428	38.51
85*	636.00	253	91.84	429	79.03
86	707.97	254	774.85	432	3,428.78
87	34.66	256	553.94	433	192.61
88	1,426.02	257*	1,187.71	434	1,249.03
90	364.05	258	9.60	437	1,192.69
91*	296.21	259	555.50	438	90.00
92	58.48	261	805.94	439	529.07
93	382.27	263	23.71	441	582.45
94	2,677.14	264	52.53	442	240.91
96*	722.49	265	101.69	443	57.00
97	113.94	266	1,495.14	444	919.89
98	59.80	267*	814.72	445	479.03
99	197.20	268	244.13	446	35.29
100	4.37	270	575.70	448	280.47
102	790.87	271*	712.54	450	460.10
103*	361.63	272*	149.30	452	833.95
104	301.28	274*	256.69	453	44.59
105	194.33	275	62.73	454*	1,135.80
106*	1,575.21	276	1,326.91	455*	712.74
107	166.01	277*	3,243.66	456	132.31
108	142.32	278	195.74	457	830.99
109	134.97	279	32.24	458	1,940.38
110*	821.36	280	117.58	459	45.73
112	298.28	281	517.09	460	608.12
113	640.84	282	89.77	461*	205.43
114	1,706.74	283*	999.62	462	89.02
115*	1,756.96	284	84.18	463	219.38
116	649.80	285	196.57	464	462.48
119	92.22	286	740.05	465	1,693.26
120	839.62	287*	1,733.45	466	345.26
121*	782.65	288	418.46	467*	344.61
122	56.72	289*	328.01	468*	568.62
123	479.99	290	126.18	469	87.19
124	104.75	291	576.57	470	78.77
125	380.62	292	2,906.85	471	1,102.97
126	37.06	293	691.21	472	425.36
127	1,236.14	294	23.10	473	1,303.33
128	504.55	295	863.00	474	48.15
129*	38.36	296	127.34	475*	190.07
130	329.59	297*	31.82	476	268.57
131*	1,312.44	299	116.12	477	6.27
132	94.17	301	293.77	479*	369.32
133	1,026.90	303	711.73	480	384.78
134	133.58	304*	917.15	481	494.39
135*	17.30	305*	704.96	484	736.83
136*	234.82	306	127.49	485	54.23
137	738.78	307	115.79	488	350.97
138	69.51	308	58.89	489*	443.68
139	739.95	309	62.68	490	32.96
140	156.89	311*	94.65	491	165.15
141*	59.61	312	33.70	495*	513.77
142	229.88	313	32.32	496	56.90
143*	242.42	316	1,597.17	497	193.16
144	200.56	317	244.39	498*	472.18
145	137.90	318	107.54	499	35.28
146*	883.89	319*	42.90	500	20.58
147*	1,300.51	320	608.54	501	35.53
148	45.20	321	628.17	502	192.81
149	86.39	322	76.02	503	353.60
151	187.88	323*	102.24	505	20.29
152	12.16	324	187.61	506	195.26
153	1,742.80	325*	971.51		
154*	109.93	327	973.43		

Вкладки зібрані в усіх клясах Життьового Забезпечення ---- $ 236,347.59

КОЛИШНІЙ ПОСАДНИК МІСТА НЮ ЙОРКУ Джан В. Ліндсі у четвер 1-го травня, кажучи, що він залишив місто Ню Йорк у кращому стані, ніж воно є нині, оголосив себе кандидатом на вибір на сенатора Ню Йорку від Демократичної партії. Якщо 58-річний Ліндсі дістане номінацію, він у осінніх виборах матиме проти себе, правдоподібно, республіканця Джевітса, який старатиметься про перевибір на сенатора.

ВСЕ ШИРШЕ РОЗХОДИТЬСЯ ЧУТКА ПО АМЕРИЦІ, що незалежний кандидат на президента, республіканець Джон Андерсон, візьме собі на віцепрезидента у виборах когось з визначних діячів Демократичної партії, щоб привабити у листопадових виборах і республіканців і демократів, які розчаровані ставлениками своїх власних партій.

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1*	3.40	162	24.80	344	28.75
3	11.00	163	20.20	345*	22.00
6	31.20	164	30.50	346	36.00
7*	3.20	166	13.85	347*	27.65
8	34.20	168	1.00	348	6.30
10*	71.45	170	3.55	349	17.10
11	11.00	171	23.20	350	14.20
13	9.20	172*	2.90	353*	8.85
14	16.55	173	57.50	358*	42.55
16	16.05	174	91.85	360	22.65
17	16.90	180	11.00	364	9.20
19	35.80	181	8.10	371	26.10
20	2.15	182	2.90	372	38.60
22*	105.80	184	3.80	374*	15.90
25	4.05	191	4.00	375	37.70
27*	84.75	194	46.60	378	9.20
30	2.45	200	20.20	380*	11.00
35	9.20	204	45.40	385	59.85
37	4.65	206	29.25	387*	24.15
39	49.20	209	9.60	394	2.90
42	18.80	214	1.65	395*	27.40
43	28.10	217	11.00	397	24.80
44*	2.20	219*	18.35	399*	81.60
45*	55.45	220	1.70	401	28.00
47	72.00	221	47.10	402*	164.30
48	18.80	222*	28.00	407	45.55
49	14.00	230	12.15	408*	43.00
50*	28.00	231*	5.10	411	12.60
51	36.80	233	54.55	412	11.00
54	21.80	234	1.25	414	42.00
55	8.30	235	22.00	415	29.20
59	3.60	238	32.80	416	5.70
62	.85	240	79.30	418	8.45
66	9.60	241	18.40	419*	14.95
70	35.40	242	11.95	421	48.20
75	2.80	245	4.40	424	28.30
76	46.60	247	1.00	427*	23.45
78	25.15	248	9.20	432	2.00
82	18.40	251*	56.40	434	64.30
83*	249.00	253	2.95	437	62.50
85*	20.20	254	11.00	439	24.65
86	32.40	257*	9.95	441	26.20
88	29.80	259	20.20	442	85.60
90	19.95	261	22.70	443	10.95
93	.85	263	.85	444	37.40
94	30.25	266	24.50	445	9.20
96*	10.05	267*	12.20	446	3.20
102	18.35	268	34.25	452	9.20
104	12.85	270	12.15	454	46.50
107	9.20	271*	6.70	455*	29.40
108	.85	277*	87.05	454*	4.80
110*	92.40	278	8.35	456	14.45
114	11.00	281	9.20	460	27.40
115*	145.20	282	.85	462	9.20
116	15.15	287*	37.75	465	21.65
120	64.75	290	11.00	466	9.20
121*	12.20	291	24.80	468*	22.00
124	1.70	292	36.20	471	23.30
125	18.40	293	63.60	472	8.80
127	45.80	295	22.00	473	59.90
130	12.20	301	11.10	475*	56.60
131*	38.70	303	42.00	479*	22.40
133	51.15	304*	4.90	480	14.00
136*	51.60	307	58.40	481	9.20
138	4.55	309	15.25	484	7.95
139	1.10	316	23.20	489*	23.20
142	4.40	320	41.85	490	8.70
143*	15.80	325*	14.00	491	6.30
146*	43.55	327	40.50	405*	21.40
147*	35.10	331*	18.90	497	12.05
153	20.45	334	34.00	498*	17.60
154*	7.75	336	45.50	500	33.50
155	129.50	338	1.00	503	4.85
156	5.70	339*	24.80	505	11.10
157*	3.80	340*	105.25	506	9.20
158	40.30	341*	47.00		

Вкладки зібрані в клясі Акцидентового Забезпечення ---- $ 6,096.25

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ БЕРЕЗНІ 1980 РОКУ

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
1	Тарас Михайло	1,000.00
5	Антонишин Сем	500.00
7	Поступак Юрій П.	500.00
25	д-р Клюфас Маркіян	500.00
27	Попович Богдан	500.00
29	Петруняк Еміль	1,000.00
35	Ярема Стефанія	1,000.00
37	Діковіцький Віра	500.00
37	Герета Марія	1,000.00
39	Галоран Василь	1,000.00
42	Левко Василь	1,000.00
42	Познаховська Марія	1,000.00
45	Саттон Юрій Д.	1,000.00
69	Шевчук Юлія	500.00
76	Вурбела Стефан	500.00
83	Кобильник Володимир	1,000.00
92	Горбуляк Марія	500.00
98	Маргем Іван	500.00
104	Іваненко Григорій	1,000.00
109	Команецький Анна	1,000.00
112	Байорек Анна	500.00
114	Романюк Стефанія	1,000.00
120	Вур Фані (Федуня)	1,000.00
127	Шавінський Василь	2,000.00
133	Пепленська Анна	1,000.00
133	Прихода Олександра	1,000.00
143	Ожийовська Анна	500.00
153	Ющишин Ярослав	2,500.00
155	Петренка Юлія	500.00
158	Висоцька Маріс	1,000.00
175	Стадник Роберт	500.00
182	Комар Катерина	1,000.00
184	Козіцька Емілія	1,000.00
190	Ногіч Марія	1,000.00
191	Роман Анастасія	1,000.00
192	Фейко Марія	1,000.00
204	Порада Марія	500.00
211	Кривий Антоній	500.00
216	Білинський Леон	1,000.00
221	Чорній Євгенія	500.00
221	Кузьма Михайло	500.00
221	Рибка Микола	500.00
245	Пустовой Василь	500.00
161	Фаллер Софія	2,000.00
261	Фаллер Софія	1,000.00
266	Бабала Роман	1,000.00
267	Новосільський Гілярій	1,000.00
280	Майгер Анна	1,000.00
284	Маґач Петро	1,000.00
288	Кміта Анна	1,000.00
292	Матвієчко Ольга	500.00
292	Сохан Михайло	1,000.00
292	Соломка Ольга	500.00
319	Вельґос Юрій	500.00
319	Вельґос Юрій	500.00
321	Фука Текля	500.00
327	Шемберко Іван	587.54
336	Колодка Іван	1,000.00
339	Сорока Анна	1,000.00
341	Сірий Стефан	500.00
346	Гривко Розалія	1,000.00
347	Панас Катерина	1,000.00
353	Матвійчин Лука	500.00
355	Шлекан Марія	750.00
358	Павук Ольга	500.00
358	Скоратко Варвара	500.00
362	Касперський Олександер	500.00
367	Сулима Іван	500.00
369	Літвін Анна	500.00
374	Флюнт Володимир	500.00
375	Василюк Василь	1,000.00
379	д-р Ґаванський Роман	500.00
379	Зборик Іван	500.00
386	Тимочко Параска	500.00
387	Ґураль Франк	500.00
309	Долідо Павло	250.00
437	Завчинський Леонід	500.00
441	Кобрин Василь	500.00
445	Муринець Андрій	500.00
460	Тацюк Василь	1,000.00
473	Дедів Стефан	1,500.00
490	Куйбіда Анна	1,000.00
495	Муринець Андрій	500.00
	Разом:	$65,587.54

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1980 РОКУ

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
8	Рибак Теодор	30.00
16	Козінчоак Павліна	30.00
22	Дитко Михайло	30.00
33	Жеребняк Иозефіна	30.00
37	Сабатіні Марія Т.	30.00
37	Сабатіні Франк Ф.	30.00
39	Минко Олекса	30.00
221	Кас Варвара	30.00
223	Васлаский Михайло	30.00
242	Карліцький Михайло	30.00
254	Пішко Анна	30.00
254	Дзят Анна	30.00
254	Селеман Петро	30.00
48	Федів Анна	30.00
56	Реваковський Марія	30.00
56	Панько Михайло	30.00
56	Зінь Марія	30.00
56	Ковальчик Єва	30.00
56	Сєвна Анна	30.00
76	Штуй Михайло	30.00
85	Панко Томас	30.00
102	Колода Іван	30.00
102	Вербінський Михайло	50.00
105	Феснак Катерина	30.00
106	Куціпак Ніна	30.00
113	Корчок Нестор	30.00
113	Дуда Гелен	30.00
114	Павлиш Еміліс	20.00
130	Лучанко Гаррі	30.00
131	Кокодинський Віктор	30.00
131	Кокодинський Теодозія	30.00
131	Німчаковський Ярослав	30.00
156	Якимець Настя	30.00
161	Гладьо Михайло ст.	30.00
161	Гарасін Петро Е.	30.00
161	Стефанович Ізабель	50.0
163	Брабець Марія С.	30.00
168	Тицький Петро	30.00
184	Шевчук Марія	30.00
200	Валюк Володимир	30.00
200	Господарець Бронислава	30.00
206	Совіцький Микола	30.00
221	Хавула Василь	30.00
276	Сеплечак Параска	30.00
286	Шимон Анна	30.00
294	Татаринв Федір	30.00
296	Пастернак Ольга	30.00
301	Криштяль Стефанія	30.00
305	Геллеґер Джеймс С.	30.00
319	Савчук Анна	30.00
321	Геремець Михайло	30.00
327	Герула Василь	30.00
349	Пужик Текля	30.00
352	Ковалек Іван	30.00
353	Ратич Анна	30.00
361	Чарнецький Анастасія	30.00
361	Яловеґа Стефан	30.00
361	Рибак Єлисавета	30.00
364	Кухта Анастасія	30.00
364	Яворський Роман	30.00
364	Кукіз Марія	30.00
367	Яницький Михайло	30.00
367	Скрипник Василь	30.00
371	Вовк Катерина	30.00
374	Вінтонів Анна	30.00
379	Христан Марія	30.00
379	Галяк Станіслав	30.00
379	Марійчин Богдан	30.00
406	Фалат Іван	30.00
424	Безпальчий Валеріян	50.00
430	Цибак Михайло	30.00
457	Керницький Іван	30.00
469	Кей Едвард В.	30.00
484	Гнатів Володимир	30.00
	Разом:	$2,280.00

ПРИБУТКИ ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1980 РОКУ

Членські вкладки	$242,443.84
Відсотки:	
Бондів	223,719.60
Гіпотечних позичок	16,662.36
Членських позичок	1,729.42
Банків	393.55
Уділів	1,198.29
Разом:	$243,703.22
Прибутки:	
Реальність в Кергонксоні, Н. Й.	4,208.84
Книгарня й друкарня	71,125.66
Звороти:	
Кан. Корп. податок	3,687.49
Коштів за телефон	6.30
Премії групового забезпечення	16.68
Податків від заморґеджованих реальностей	550.—
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	9,436.18
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	39.07
Премії шпитального забезпечення	1,480.80
Разом:	$15,216.52
Різні прибутки:	
З продажу Англомовної Енц.	1,326.50
Пожертви для стипендійного фонду	5,196.70
Перенос до Сирітського Фонду	833.34
Зиск при продажі бондів	24.46
Разом:	$7,381.—
Інвестиції:	
Сплачено гіпотечних позичок	48,094.79
Сплачено членських позичок	5,099.38
Дозрілі бонди	99,984.90
Разом:	$153,179.07
Разом прибутки за березень 1980 р.:	$737,258.15

ВИДАТКИ ЗА БЕРЕЗЕНЬ 1980 РОКУ

Виплата членам:	
Виплати з Сирітського Фонду	265.75
Грошові звороти	24,699.96
Посмертні допомоги	65,587.54
За дозрілі вивінувальні грамоти	63,000.—
Вкладки за дітей, яких родичі померли	393.17
Допомоги з Фонду Братського	2,280.—
Кошти Конвенції	33.65
Разом:	$156,260.07
Видатки:	
На реальності в Кергонксоні, Н. Й.	11,392.11
Друкарні і книгарні	74,195.06
Організаційні видатки:	
Винагорода головного лікаря	375.—
Оголошення	2,226.38
Лікарське бадання нових членів	498.—
Кошти подорожей обласних організаторів	2,167.11
Кошти обласних засідань	920.77
Винагорода обласних організаторів	2,470.—
Винагорода Відділових організаторів	13,691.90
Винагорода Відділових пред. і касирів	2,919.—
Разом::	$25,268.16
Платні, забезпечення і податки:	
Канадські податки і пенсійні оплати працівників	166.48
Премії за шпитальне забезпечення працівників	1,171.34
Пенсійна оплата працівників	433.33
Платня головних урядовців	8,416.65
Платня працівників	24,891.19
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	12,861.62
Разом:	$47,940.61
„Свобода" за орган	43,600.—
Загальні адміністративні видатки:	
Загальні канцелярійні видатки	1,940.19
Поштові оплати	1,157.29
Обслуга машин	1,061.92
Телефон	1,118.58
Загальні кошти подорожей	2,362.60
Кошти друків і приборів	3,927.99
Кошти інвестицій	160.—
Кошти канадської канцелярії	161.34
Меблі і машини	4,049.75
Відсотки від закуплених бондів	389.24
Оплати до Асекураційних урядів	275.—
Вкладки до Братських Конґресів	35.—
Книжки і друки	94.32
Кошти контролі	4,569.96
Разом:	$21,803.18
Різні видатки:	
Спортова акція	370.—
Стипендії	200.—
Пожертви	791.63
Втрата при дозрілих бондах	9.36
Разом:	1,370.99
Інвестиції:	
Уділено гіпотечні позички	48,000.—
Уділено позички на підклад грамот	11,559.42
Закуплено бонди	199,562.50
Закуплено електронічні і друкарські машини	11,289.29
Капітальний ремонт на Союзівці	1,881.—
Закуплено уділи	1,186.29
Разом:	$273,478.50
Разом видатки за березень 1980 р.:	$ 654,808.68

Відбулося спільне Свячене десятого Відділу ОДВУ в Ню Йорку

Ню Йорк (Л.В-а). — В неділю 27-го квітня, тут, у власній домівці в Українському Народному Домі відбулося спільне Свячене 10-го Відділу Організації Державного Відродження України і братніх організацій, що привабило біля шестидесяти гостей і серед них найвизначнішу Гостю недавню ще дисидентку Раїсу Мороз, і яке було своєрідним продовженням осінніх ювілейних п'ятдесятирічних святкувань ОДВУ в 1979 році, бо кілька заслужених основоположників цієї організацій, які були перешкоджені восени й не брали участи в ювілейному з'їзді, дістали почесні грамоти на цьому спільному Свяченому.

Після відповідних Служб Божих в обох Церквах, зібралися члени ОДВУ, члени їхніх родин та гості при столах з традиційними стравами, які поблагословив з відповідним словом про важливість єдности в організації, що має нагадувати перемелені різні зернятка, з яких потім печеться великодній хліб і в якому всі зернятка становлять вже єдине „Одне", душпастир ЧСВВ о. Севастіян Шевчук. Із стін дивилися давні портрети провідників УВО і ОУН (мельниківців), а навіть триобраз: Шевченко, Франко і Драгоманів, такий популярний у свій час в Америці, і якого вже не часто можна бачити на стінах домівок сучасних організацій.

На почесному місці височів бюст Ольжича роботи скульптора Черешньовського. Скрізь — весняні квіти. Цікавий і великий на стіні плякат, який, мабуть, перейшов уже до історії: Дух помсти, а може „дух відвічної стихії", з щитом і при зброї, карає польського пацифікатора, коли селянка молиться на могилі, уквітчаній цвітом. Серед намогильних каменів прізвище Степана (?) Корпана — трагічної постаті підпільника, що не витримав, заломився, щоб потім регабілітуватися й дістати засуд від влади повішення... Про нього мовчить Енциклопедія, а варто б згадати. Тут і слова: „Зерно, посіяне в непогоду, кривавим цвітом процвіте, і прийде воля, воля для народу..."

Серед промовців на свяченому були: учасник Листопадового зриву д-р Володимир Михайлів, що теж дістав Грамоту за віддану кількадесятилітню працю для ОДВУ, він очолює кілька організацій або входить до їхніх управ; інж. Володимир Процик, також незвичайно активний член ОДВУ та багатьох інших українських громад і починів; меценас Роман Гуглевич, колишній „війт" Ню Йорку і теж заправлений громадський діяч; Раїса Мороз, обдарована рожевими трояндами, зворушена увагою, стращенно мила й безпосередня. Її назвав п. Петро Байбак, господар свята, „благовісницею" з України. І найбільше, як і личить, говорить господар п. Петро Байбак.

Почесні грамоти дістали: Володимир Луцьків, Йосиф Іванів, Михайло Сохоцький, Андрій Мельник (не родина Провідникові ОУН), Богдан Войтанівський і Євгенія Стібайло. Всі вони вже були активні в організації 50 років тому, бо тільки активні члени з-перед 1939 року могли дістати таку Грамоту, за винятком двох — довголітніх голов ОДВУ, хоч і не такого довгого членства в організації.

Петро Байбак вітав також всіх відомих громадян на залі, не скупився для них на щедрі епітети. Зі спогадами про Свячене в давні часи виступали д-р Михайлів (Визвольні змагання) і інж. Процик (Дивізія), а в мистецькій частині грали молоденькі бандуристи з Ансамблю з Юніондейлу, відігравши зі співом п'ять українських пісень і Молитву. Ансамблем керує Калиновський. Закінчено Свячене виступом — розповіддю Раїси Мороз.

Прийняттям займалися сестри з Золотого Хреста на чолі з д-р Софією Карпінською і Раїсою Куделею. Наймолодшими гістьми на Свяченому і наймилішими були дві донечки відомого діяча ОДВУ Павла Дорожинського і його дружини Віри. Свячене, яке розпочалося о під до другої по обіді, треба було закінчити о 4-ій годині, щоб гості встигли ще на виставу Театру „Заграва" з Торонта, що ставив „Суєту" того ж дня.

БІЛИЙ ДІМ НЕ ЗРИВАВ ДИПЛОМАТИЧНИХ стосунків з Іраном аж до початку квітня — протягом п'яти місяців від дня схоплення американських закладників-дипломатів, тому що серед інших таємних причин, була ще й ця: американська таємна розвідка на протязі всього цього часу могла перехоплювати електронічними підслуховими апаратами секретні розмови поміж Іранською амбасадою у Вашінґтоні й міністерством закордонних справ у Теграні. В наслідок цього Уряд знав про дуже секретні іранські справи й те, як теперішні високопоставлені іранці інтерпретують події у Вашінґтоні.

НОВИЙ ЗАКОН ДЛЯ ВИРОБУ ЕЛЕКТРИЧНИХ автомобілів допоможе автовим фірмам і у виробництві звичайних автомобілів, погінною силою яких є бензина, в той спосіб, що автові фірми можуть включити в групове число автомобілів і одні і другі, щоб достосуватися до вимоги урядової про всі авта щодо консумції бензини. За вимогою Уряду, в середині 1985 року треба вже виробляти авта, які ідуть 27.5 миль або більше на одному ґальоні бензини. Це великим автам не легко осягнути, тому Дженерал Моторс добивався, щоб ця вимога стосувалася не кожного автомобіля окремо, а загального пересічного всіх авт, які кине та чи інша автова фірма в тому році на ринок збуту. Тепер, згідно з ухваленим законом останнього грудня, автові компанії можуть враховувати в спалювання бензини автами і автомобілі електричні, які, звичайно, не палять взагалі бензини. Це значно допоможе в остаточному підрахунку зуживання пального автами, а тому, чим більше продуцент продасть електричних автомобілів, тим менше йому прийдеться турбуватися зниженням уживання пального в традиційних бензинних автомобілях.

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем лютого 1980 р.	$ 307,094.92
Прибутки за березень 1980 р.	737,258.15
Разом:	1,044,353.07
Видатки за березень 1980 р.	654,808.68
Разом готівка з кінцем березня 1980 р.	$ 389,544.39

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ:	
		Фонди:	
Готівка	$ 389,544.39		
Бонди	31,848,999.43		
Уділи	557,547.73	Забезпеченеві	$ 43,814,034.31
Гіпотечні позички	2,279,097.03	Братські	152,076.03
Поз. на грамоти	587,390.44		
Реальності	698,335.45	Сирітський	243,361.24
Друкарські й електр. машини	214,057.36	Захисту	297,220.08
Позичка для УНК Дому УНС	8,000,000.—	Наглої Потреби	68,280.17
Разом:	$ 44,574,971.83	Разом:	$ 44,574,971.83

УЛЯНА ДЯЧУК,
головний касир

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1980 РІК

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У БЕРЕЗНІ 1980 РОКУ

П.Ч. Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано у березні	чл. членів	Разом у 1980 р. на суму	АДД
ОКРУГИ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ					
1. Філядельфія	40	27	71	$ 147,000	11
2. Піттсбурґ	18	5	19	40,500	1
3. Шамокин	21	11	22	38,000	
4. Алентавн	12	5	7	25,000	2
5. Скрентон	7	—	3	7,000	1
6. Вілкс Бери	9	—	4	11,000	
Разом:	107	48	126	$ 268,500	11
ОКРУГА МЕРИЛЕНДУ					
Балтімор	9	2	3	$ 6,000	
ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ					
1. Ню Йорк	33	13	31	$ 53,500	
2. Сиракюзи - Ютика	14	14	24	42,000	4
3. Рочестер	10	5	15	18,500	1
4. Трой	7	3	13	19,000	1
5. Боффало	9	—	9	37,000	4
Разом:	73	35	92	$ 170,000	10
ОКРУГИ НЮ ДЖЕРЗІ					
1. Нюарк	22	14	29	$ 65,500	6
2. Джерзі Ситі	11	5	23	58,000	2
3. Перт Амбой	13	9	14	41,000	1
4.. Пассейк	6	—	2	2,000	
Разом:	52	28	68	$ 166,500	9
ОКРУГИ ІЛЛИНОЙ, МІШИГЕН І ОГАЙО					
1. Чікаґо, Ілл.	34	13	40	$ 88,500	5
2. Детройт, Міч.	20	24	46	172,500	4
3. Клівленд, Огайо	21	6	17	45,500	4
4. Янґставн, Огайо	9	—	1	500	
Разом:	84	43	104	$ 307,000	13
ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ					
1. Ню Гейвен, Конн.	18	3	13	$ 17,000	
2. Бостон, Масс.	6	2	3	6,000	
3. Вунсакет, Р. Ай.	6	—	2	6,000	1
Разом:	30	5	18	$ 29,000	1
ОКРУГИ ЗАХІДНИХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ					
1. Центральна	6	—	3	$ 3,000	
2. Міннеаполіс, Мінн.	6	—	4	25,000	1
3. Ст. Луїз, Мо.	5	—	5	7,000	
Разом:	17	—	12	$ 35,000	1
Необ'єднані Відділи в Америці	21	1	2	$ 15,000	
ОКРУГИ КАНАДИ					
1. Торонто, Онт.	25	6	31	$ 86,000	6
2. Монтреаль, Квеб.	8	6	16	54,000	4
3. Ніяґара, Онт.	9	13	18	43,000	4
4. Захід Канади	19	3	8	30,000	2
Разом:	61	28	73	$ 213,000	16
Загальна сума:	454	190	498	$ 1,210,000	65

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ У БЕРЕЗНІ 1980 РОКУ

Ч.	Організатор	Придбав у березні	Сума забезпечення			Разом у 1980
	ОКРУГА АЛЕНТАВН					
47	Анна Гарас	1	$ 3,000			1
48	С. Івасечко	1	1,000			1
143	Анна Мандзюк	2	10,000	1 АДД		4
147	Д. Мушастий	1	1,000			1
	Разом:	5	$ 15,000	1 АДД		
	ОКРУГА БАЛТИМОР					
320	І. Малко	2	$ 1,000			2
	ОКРУГА БОСТОН					
307	Д. Галонжка	2	$ 4,000			2
	ОКРУГА ЧІКАГО					
22	Олена Олек	1	$ 5,000	1 АДД		
	І. Іванчук	1	1,000			3
136	М Сорока	1	5,000	1 АДД		1
220	Е. [illegible]	4	10,000			6
221	М. Карачевський	2	20,000			4
301	П. Врублівський	1	1,000			4
379	М. Семків	2	1,500			7
452	Марія Сцібело	1	1,000			4
	Разом:	13	$ 44,500	2 АДД		
	ОКРУГА КЛІВЛЕНД					
240	М. Кіґічак	2	$ 4,000		1 ТР	4
291	Віра Навора	1	3,000			2
358	В. Футей	2	7,000	1 АДД		2
364	П. Даниленич	1	1,000			1
	Разом:	6	$ 15,000	1 АДД	1 ТР	
	ОКРУГА ДЕТРОЙТ					
20	Р. Куропась	3	$ 15,000			3
94	В. Борисевич-Бойд	4	9,000			
	Р. Татарський	1	1,000			8
110	М. Шумило	1	5,000	1 АДД		1
146	Г. Корбик	1	3,000			7
174	А. Слюсарчук	4	16,000	1 АДД		11
175	Я. Вазюк	1	5,000			1
188	П. Залуга	2	4,000		1л	4
292	Стела Федик	2	4,000			2
341	Ірина Літинська	5	13,000			5
	Разом:	24	$ 75,000	2 АДД	1л	
	ОКРУГА ДЖЕРЗІ СИТІ					
70	М. Шеремета	1	$ 5,000			1
170	В. Вілик	1	1,000			7
171	Стела Раєн	1	5,000	1 АДД		4
270	С. Островський	2	6,000	1 АДД		2
	Разом:	5	$ 17,000	2 АДД		
	ОКРУГА МОНТРЕАЛЬ (Канада)					
434	М. Дідух	1	$ 2,000			4
465	Текля Мороз	1	5,000	1 АДД		4
471	М. Андрухів	1	1,000			1
474	Дарія Манило	3	15,000			3
	Разом:	6	$ 23,000	1 АДД		
	ОКРУГА НЮАРК					
14	М. Отрок	1	$ 1,000			2
27	В. Сенежак	1	5,000			2
172	В. Осадчук	5	12,000	1 АДД		
	В. Оріховської	1	5,000	1 АДД		10
214	О. Твардовської	2	1,500			2
219	Марія Юрова	1	500			1
234	І. Іваник	2	10,000	2 АДД		3
371	Ю. Варанюк	1	1,000			6
	Разом:	14	$ 36,000	4 АДД		
	ОКРУГА НЮ ГЕЙВЕН					
59	Т. Сливінський	2	$ 2,000			5
350	Т. Фінів	1	1,000			2
	Разом:	3	$ 3,000			
	ОКРУГА НЮ ЙОРК					
5	М. Хоманчук	4	$ 7,000			5
8	Марія Кульчицька	2	3,000			2
194	М. Юзенів	1	1,000			
	Е. Манацький	1	2,000			4
256	К. Безкоровайний	1	1,000			4
293	А. Данильчук	1	1,000			2
361	С. Чума	2	1,000			2
450	Евстахія Мілянич	1	500			2
	Разом:	13	$ 16,500			
	ОКРУГА НІЯҐАРА (Канада)					
454	М. Вережук	2	$ 10,000	1 АДД		2
468	Т. Волошин	11	25,000	3 АДД		11
	Разом:	13	$ 35,000	4 АДД		
	ОКРУГА ПЕРТ АМБОЙ					
155	М. Екало	2	$ 2,000			2
209	С. Матляґа	2	2,000			2
312	Юлія Шарик	1	1,000			1
353	В. Оріховський	1	9,000			3
372	И. Ярема	3	8,000	1 АДД		5
	Разом:	9	$ 22,000	1 АДД		
	ОКРУГА ФІЛЯДЕЛЬФІЯ					
32	В. Яців	5	$ 5,000			6
45	В. Колінко	2	2,000			
	С. Гавриш	1	5,000	1 АДД		3
83	А. Кушнір	2	10,000			
	С. Гавриш	2	6,000	1 АДД		9
128	М. Врона	2	2,000			4
163	Т. Дуда	1	1,000			5
173	П. Щерба	1	2,500			1
245	М. Мартиненко	1	1,000			2
247	М. Маєр	1	1,000		1 ТР	1
261	П. Аркотин	4	12,000	2 АДД		10
268	Е. Варилка	1	1,000			1
269	Ірена Фуґа	2	2,000			2
331	М. Семенюк	2	2,000			5
	Разом:	27	$ 52,500	4 АДД	1 ТР	
	ОКРУГА ПІТТСБУРГ					
53	Д. Головатий	1	$ 5,000	1 АДД		3
63	М. Турко	3	7,000			5
276	С. Іваницький	1	5,000			1
	Разом:	5	$ 17,000	1 АДД		
	ОКРУГА РОЧЕСТЕР					
316	В. Гавриляк	2	$ 2,000			3
343	Марія Сверида	1	1,000			1
367	П. Дзюба	2	1,000			6
	Разом:	5	$ 4,000			
	ОКРУГА ШАМОКИН					
2	Моніка Писарчик	2	$ 2,000			2
7	Олена Словік	3	4,000			4
242	И. Чабан	2	6,000			7
305	Маргарета Гентош	4	4,000			6
	Разом:	11	$ 16,000			
	ОКРУГА СИРАКЮЗИ-ЮТИКА					
38	С. Ґонза	1	$ 5,000	1 АДД		1
39	І. Пиндус	4	8,000	1 АДД		4
192	Я. Сенишин	1	1,000			1
271	І. Чопко	3	3,000			12
283	Г. Гаврашків	1	1,000			1
317	М. Велич	1	5,000	1 АДД		1
330	Я. Мартинюк	3	3,000			3
	Разом:	14	$ 26,000	3 АДД		
	ОКРУГА ТОРОНТО (Канада)					
401	Т. Волошин	1	$ 1,000			16
440	Софія Куца	2	7,000			2
446	Т. Волошин	1	1,000			1
460	Р. Горинч	1	1,000			1
464	Н. Хомин	1	2,000			1
	Разом:	6	$ 12,000			
	ОКРУГА ТРОЙ					
13	П. Шевчук	2	$ 2,000			4
266	В. Варшона	1	1,000			7
	Разом:	3	$ 3,000			
	ОКРУГА ВІННІПЕГ (Захід Канади)					
445	І. Гевриж	2	$ 10,000	2 АДД		2
503	Т. Войтів	1	2,000			1
	Разом:	3	$ 12,000	2 АДД		
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ					
257	П. Сильчак	1	$ 10,000			2

ВАСИЛЬ ОРІХОВСЬКИЙ,
головний організатор

„Виховні" прогулянки дітей в Україні

Київ. — Комуністична партія — „опікунка" дітей, вдається до різних засобів, щоб виховати їх у „полум'яному комуністичному дусі", щоб у їхню дитячу душу защепити особливий світогляд, який повинен основуватися на ненависті до „фашистів", повинен виростити у них бажання „непримиренної боротьби з фашистами". Цими засобами в першу чергу є „відповідна" дитяча література, журнали, поміж ними київська „Веселка", фільми, пропаганда в школі, а також, — як інформує київська газета „Радянська Україна", — "пам'ятні мандрівки".

„Пам'ятні мандрівки" — це прогулянки школярів, це так звана експедиція „Моя Батьківщина — СССР", в яку включилося 175 загонів краєзнавчих шкіл Мар'їнського району Донецької області та інших місцевих шкіл. Вона проходить під девізою — „Заповітам Леніна вірні". І так, відвідуючи різні міста України, — „зазначених партією" в їхній турі, — вони зібрали матеріяли „про трудовий і ратний героїзм радянських людей, про втілення в життя Іллічевих заповітів", — пише „Радянська Україна". Вони відвідали місця, де перебував „легендарний розвідник герой Радянського Союзу М.І.Кузнецов", вони були в місті Рівні, де під час війни „вели непримиренну війну з фашистами" партизани очолені Д.І. Медведєвим, а також вони відвідали і різні інші місця України, що „вславились героїчними боями з фашистами". У фінансуванні цієї поїздки допомогли працівники радгоспу ім. 60-річчя Радянської України, яким діти вліті, „в найгарячіші дні" допомагали в господарських роботах.

Після своєї подорожі школярі приготовили на цю тему різні альбоми, стенди, експозиції, а в кінці відбулася підсумкова конференція. Одним словом, зорганізувавши „радянське дозвілля дітям" влада використала його для зміцнення пропаганди про опіку Компартії над молоддю.

Д-Р БОГДАН ЦИМБАЛІСТИЙ ПЕРЕВИБРАНИЙ НА ГОЛОВУ УКРАЇНСЬКОГО МУЗЕЮ В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк (М.С.). — В неділю, 20-го квітня, о год. 1:30 по полудні в приміщенні Дому СУА — УККА в Ню Йорку відбулися загальні збори членів Українського Музею, у яких взяли участь біля 120 членів. Може на збори прийшло б більше членів, та, на жаль, пошта затримала доставу запрошень на збори, які були вислані ще 12-го березня.

Збори відкрив голова УМ д-р Богдан Цимбалістий, а проводила ними призидія в складі: д-р Осип Данко — голова і Євгенія Рубчак — секретарка.

Присутні одержали річний звіт, що охоплював звіти голови д-р Б. Цимбалістого, директора УМ Марії Шуст, список членів УМ і фінансовий звіт.

Доповнення до письмового звіту дали: д-р Б. Цимбалістий, Марія Шуст і касирка Надія Попель, яка звітувала як голова Фінансової комісії управи УМузею.

Д-р Б. Цимбалістий підкреслив досягнення Українського Музею на протязі звітового часу завдяки зокрема праці Комісії членства, що її очолював заступник голови УМ д-р Клементій Рогозинський, число членів УМ зросло на 71 відсоток. Музейна колекція збільшилася на протязі звітового часу 347-ма експонатами, відбулися чотири курси писання писанок для молоді і дорослих, курс виробляння прикрас на ялинку, курс вишивання і дереворізьби, а під час виставки дитячої творчости, що відбулася в УМ з нагоди Міжнародного Року Дитини, діяла образотворча студія. Напротязі звітового року було влаштовано в УМ декілька виставок, які були на високому мистецькому рівні і втішалися дуже позитивною оцінкою музейних знавців і чисельною фреквенцією відвідувачів. Голова підкреслив, що високий рівень усіх виставок УМ завдячує кураторові Оксані Грабович і директорові УМ Марії Шуст. З кінцем квітня 1980 року О. Грабович через свою академічну кар'єру залишає працю куратора УМ, але буде й надалі його консультантом.

Голова УМ з признанням відмітив повну і постійну підтримку Союзу Українок Америки, основника УМ і власника початкової збірки, який передав її до вживання українській громаді в Америці. Теж д-р Б.Цимбалістий подякував добровольцям на чолі з координатором Марією Даниш, які дуже багато допомагають у праці УМ. Спеціяльну подяку з окремим підкресленням він склав Українському Народному Союзові і щоденникові „Свобода" та англомовному „ Українському Тижневикові" за їхню безкорисну допомогу — безплатні сторінки п.н. „Вісті з Українського Музею".

З упевненням ствердив, що Український Музей далі развивається і безперечно став частиною культурного життя великого Ню Йорку. Американська преса пише постійно про його діяльність і успіхи.

Подав теж, що перешкодою у розвитку УМ є брак місця. Чергове завдання Управи УМ є здобуття для УМ більшого приміщення.

Директор УМ Марія Шуст, доповнюючи свій звіт, подала, що протягом 1979 р. вона змінила п'ять різних виставок. На початку року дещо перероблено довготривалу виставку. За звітний період видано два катальоги більших виставок і брошури до трьох менших виставок. Ствердила, що від часу відкриття УМ збірка експонатів подвоїлася, і це викликало пекучу проблему більшого приміщення для зберігання цінної колекції. Музейні професіонали і відвідувачі звернули особливу увагу на естетичне професійне оформлення виставок і це є великим досягненням УМ.

Голови поодиноких комісій при управі УМ дали короткі звідомлення з пробленої праці.

Над звітами відбулася жвава дискусія, в якій більшість дискутантів висловили задоволення з праці управи Українського Музею і дали її членам повне признання. При цьому деякі з них ствердили, що українська культура — це не лише етнографія. Український Музей повинен розбудувати інші відділи, а до цього, самозрозуміло , треба придбати для музею більше приміщення.

На підставі звіту контрольної комісії уступаючій управі Українського Музею збори одноголосно уділили абсолюторію.

У Ню Йорку відбудеться виставка „Березоля"

Ню Йорк, Н. Й. (Ігор Цішкевич). — Комітет Пересувних Виставок Українських Мистців-Неконформістів поставив собі за мету зберігати маловідомі документи і матеріяли до історії української культури та поширювати інформації про них. Закінчивши успішно серію виставок в Европі та Америці, Комітет рішив приділити відповідну увагу розгромленому в 30-их роках українському театрові — „Березіль".

З огляду на щасливу нагоду, що багато документів і матеріялів „Березоля" і про „Березіль" дісталися на Захід, як рівнож дісталися зразки українського мистецтва 1920-их років, які ніколи не були опубліковані ані на Україні, ані на Заході, Комітет рішив спільно з В-вом „Смолоскип" влаштувати виставку і вечір — „Березіль і його доба". Виставка відбудеться в Ню Йорку у великій залі Українського Народного Дому в п'ятницю, суботу і неділю, 9, 10 і 11 травня.

Головна мета виставки і вечора — насвітлити діяльність світової слави театру „Березіль" і його творців. На виставці глядачі зможуть познайомитися і оглянути неопубліковані п'єси, які ставив „Березіль", протоколи з суду над творцем „Березоля" Лесем Курбасом, щоденник Л. Курбаса, протоколи з нарад „Березоля", статті і рецензії на сценічні вистави „Березоля", рідкісні фотографі тощо.

Виставка буде доповнена висвітленням прозірок невідомих на Заході творів Бойчукістів, конструктивістів, футуристів і зразками творчости інших течій, які були поширені на Україні в 1920-30-их роках. Ціла велика заля Українського Народного Дому буде удекорована у стилі українського театрального і образотворчого мистецтва 1920-их років.

У неділю 11-го травня в програмі виставки виконуватиметься музика до постановки „Гайдамаків" Леся Курбаса, уривки з „Народного Малахія" та інших творів, які колись ставив „Березіль".

З нагоди виставки буде виданий каталог і звукозапис з „Народного Малахія" Миколи Куліша і „Синів" В. Стефаника у виконанні відомго актора „Березоля" Йосипа Гірняка.

Чистий дохід з виставки призначений на видання великої книги документів і матеріялів до історії „Березоля", над підготовкою якої вже розпочато працю.

Відвідуючи виставку „Березоля", ми вшануємо творців „розстріляного відродження" 20-30-их років і допоможемо у виданні книги „Березіль".

Виставка відбудеться в Українському Народному Домі (2-га евеню і 7-ма вулиця) в Ню Йорку — п'ятниця 9-го травня, год. 6-9 увечорі; субота 10-го травня, год. 2-8 по полудні; неділя 11-го травня, год. 2-6 по полудні, о год. 6-ій увечорі — мистецька програма. Вступ на всі три дні — 10 дол. від особи.

Пресовий Фонд „Свободи"

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи" та її видань: англомовного „Українського Тижневика" і дитячого журналу „Веселка", і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА Ч. 18

І. Мельник, Торонто	$ 20.00
Українське Патріярхальне Т-во, Арізона	20.00
М. Кіналь, Гарвуд	14.50
А. Вілопольє, Вашінґтон	14.00
о. митр. С. Віляк, Філядельфія	13.00
С. Ковальчук, Філядельфія	13.00
Г. Задурович, Воррен	12.50
Н. Н. Чікаґо	12.50
П. Дуда, Віндсор	10.00
В. Ковалишин, Дірборн	10.00
О. Комарницький, Фінікс	10.00
Е. Крилюк - Австін, Веллвю	10.00
Е. Кушнірчук, Воррен	10.00
о. В. Лозинський, Калґари	10.00
д-р І. Макаревич, Лонґ Айленд Сіті	10.00
П. Мельник, Ірвінґтон	10.00
В. И. Пастушек, Свартмор	10.00
Я. Ткачук, Рокі Гелл	10.00
В. Яременко, Кайлуа	10.00
І Ваґан, Янґставн	7.50
И. Гуцуляк, Валтимор	7.50
Д. Мацьків, Четем	7.50
Т. Моторний, Вашінґтон	7.50
Т. Рибак, Йонкерс	7.50
Я. Флюнт, Вінніпеґ	7.50
С. Джон, Валя Синвуд	7.20
П. Поржи - Олексієнко, Денвер	7.20
М. Гаркач, Лорейн	7.00
М. Захарко, Менвілл	6.00
М. Лончина, Чікаґо	6.00
М. Старявський, Моррісвілл	5.50
Е. Гаврилюк, Чікаґо	5.00
Я. Ганкевич, Чікаґо	5.00
А. Добош, Піттсбурґ	5.00
І. Колода, Парма	5.00
І. Крепіч, Палмертон	5.00
А. Крупська, Асторія	5.00
Г. Кудин, Мізпа	5.00
Д. Кулинич, Соґертіс	5.00
М. Лаврін, Воррен	5.00
М. Мандибур, Вудсайд	5.00
С. Михалишин, Індіен Очард	5.00
А. Мініссале, Джерзі Сіті	5.00
П. Німеровський, Ню Йорк	5.00
М. Пилипчак, Джерзі Сіті	5.00
А. Турчин, Блумінґтон	5.00
М. Чернецький, Піскатавей	5.00
О. Головко, Стетин Айленд	4.70
І. Літинська, Віндсор	4.70
Я. Михайлович, Мішіґен Сіті	4.70
М. Шевчин, Рочестер	4.70
Т. Янковська, Міннеаполіс	4.70
М Яцусь, Піскатавей	4.70
І. Ротко, Коговз	4.00
Л. Підвербеський, Вирлінґтон	3.20
С. Теслюк, Філядельфія	3.20
В. Козак, Шарльот Гарбор	3.00
Я. Колянківський, Монтреяль	3.00
І. Крауц, Чікаґо	3.00
М. Прихоженко, Філядельфія	3.00
І. Зварун, Кентон	2.70
Д. Конюх, Воррен	2.70
В. Вахір, Ріджвуд	2.50
С. Вілик, Джерзі Сіті	2.50
І. Гнатів, Йонкерс	2.50
Т. Карпюк, Детрой	2.50
З. Колодій, Чікаґо	2.50
О. Макар, Стерлінґ Гайтс	2.50
В. Миколинський, Монтреаль	2.50
С. Мілянський, Ню Гейвен	2.50
М. Тимошук, Бріджпорт	2.50
Т. Турчин, Елмгурст	2.50
М. Шеремета, Джерзі Сіті	2.50
О. Ленська, Вронкс	2.30
Н. Вілок, Рочестер	2.20
А. Богданович, Маямі	2.20
А. Волошин, Парма	2.20
О. Карпяк, Міннеаполіс	2.20
О. Кміцікевич, Перу	2.20
С. Мисюґа, Васндотте	2.20
В. Миська, Чікаґо	2.20
А. Міскевич, Кентон	2.20
В. Ференц, Стемфорд	2.20
Л. Шеремета, Ню Кестл	2.20
Н. Галізів, Чікаґо	2.00
М. Головей, Валтимор	2.00
О. Калиновська, Валтимор	2.00
о. І. Кіт, Шарлерва	2.00
С. Мартинюк, Рочестер	2.00
Т Матвіїв, Асторія	2.00
Л. Нагнибіда, Ірвінґтон	2.00
М. Романчук, Стайвесант	2.00
І. Саврук, Ветлегем	2.00
О. Траска, Валтимор	2.00
І. Притоцька, Чікаґо	1.70
М. Воробець, Омага	1.50
А. Цвях, Асторія	1.20
Т. Кічоровський, Адельфі	1.00
І. Кречко, Джансон Сіті	1.00
І. Парахоняк, Лонґ Айленд	1.00

Збірка Бажанського у Гарвардській бібліотеці

Кембрідж, Масс. (ФКУ). — В 1974 році Михайло Бажанський подарував Гарвардському університетові свою особисту бібліотеку (понад 10,000 томів), щоб зберегти цінну документацію про Україну та створити доступ до цих матеріялів науковцям і студентам.

Книжки зі збірки Бажанського, які тимчасово переховуються в УНІГУ та в інших місцях Гарвардського університету, вже впродовж трьох років постійно включаються в систему каталогізування — бібліографічного опису та клясифікації — Слов'янського відділу Гарвардської бібліотеки. Раз книжки бібліографічно описано та інформації надруковано в головному каталозі Гарвардської бібліотечної системи, то тоді вони спрямовуються до книгосховища з відповідною печаткою та екслібрисом — тут, як книжки Михайла Бажанського. Книжки зі збірки Бажанського, які вже описано, приміщено в бібліотеці Вайднер.

Вайднер — це головна бібліотека факультету гуанітарних і суспільних наук Гарвардського університету, де зберігається більшість Гарвардської Україніки.

Найбільша частина матеріялів зі збірки Бажанського, які є тепер у бібліотеці Вайднер — це збірка української літературної творчости, а решта — це книжки про українську історію та культуру. Різні видавництва від 1890 до 1970 років, репрезентовані цими матеріялами, виявляють активність українських видавництв упродовж століття.

Михайло Бажанський далі збирає книжки і постійно надсилає нові видання для української збірки в Гарварді.

У Гарвардській збірці української літератури значно збільшилось число індивідуальних творів і літературних збірників новими матеріялами зі збірки Бажанського. Дуже визначними є видання Українсько-Руської Видавничої Спілки, найбільшого українського видавництва Західньої України на початку цього століття. Це видавництво видало повністю твори чолових українських письменників XIX століття і також сучасних авторів для Гарвардської бібліотеки.

Нова президія УВАН в Канаді

Вінніпеґ (І. Служба УВАН). — В дні 16-го березня ц.р. відбулися тут загальні збори Української Вільної Академії Наук в Канаді, на яких перевибрано Президію Академії на наступну трирічну каденцію в такому складі: о. д-р Олександер Баран, президент; д-р Ярослав Розумний, бувший президент; заступники — д-р Ірина Любинська, д-р Іраїда Тарнавецька і д-р Олег Ґерус. Д-р Михайло Марунчак — генеральний секретар; інж. Андрій Качор — фінансовий секретар; члени Президії: мгр Сергій Мухин, д-р Петро Потічний і д-р Іван Лисяк-Рудницький.

Академія начислює 37 дійсних членів, 10 членів-кореспондентів, шість членів-співробітників і двох почесних членів.

В УВАН працює три секції: Гуманістична, Історично-суспільна та Математично-природнича. В звітовій каденції праця Академії велася в двох наукових аспектах: доповідній та видавничо-публікаційній. В доповідній участь брали також науковці з-поза Вінніпеґу, як д-р П. Потічний, д-р Є. Рослицький, д-р Б. Рубчак, д-р А. Горняткевич, д-р Е. Касинець, мґр О. Ільницький, д-р Григорій Грабович, д-р В. Гуцул, д-р І. Фізер та інші.

УВАН випустила за останні три роки низку публікацій, а серед них: „Гомілетичні бесіди Михайла Лучкая", „Борис Мартос", „На шляхах синтези клярнетизму" та інші. З настільних публікацій був „Ювілейний збірник Української Вільної Академії Наук в Канаді".

Загальні збори доручили новообраній Президії забезпечити Історично-Військовий Музей ім. Михайла Садовського належним приміщенням і відкрити його для відвідування та користування української спільноти й канадського загалу.

Тріюмфальним виступом в Ню Йорку Театр „Заграва" закінчив своє турне по Північній Америці



Володимир Довганюк, адміністратор „Заграви"

Ню Йорк (Л.В-а). — Одинадцять сотень ентузіястичних глядачів оваційно оплескували безсмертню „Сусту" Карпенка-Карого (Івана Тобілевича) в неділю, 27-го квітня, в великій залі Стайвезант Гай Скул, яку привіз відомий і люблений ньюйоркчанами Український Драматичний Ансамбль „Заграва" з Торонта. Режисер Юрій Бельський. Адміністратор — Володимир Довганюк. Приїхав до нас театр з Філядельфії, яка була передостаннім містом у цих гостинних виступах у восьми містах театру, що яскраво святкує свій чвертьстолітній ювілей безкорисної й талановитої служби — українським громадам Канади і ЗСА.

Вибір „Сусти" — цієї п'єси з залізного фонду української театральної клясики, каже актор і адміністратор „Заграви" Володимир Довганюк, був своєрідною даниною його великому учителеві, карифеєві української сцени Григорієві Ярошевичу-Манькові, який раз-у-раз пригадував талановитим своїм учням-акторам попри світову клясику не забувати про побутову народну українську п'єсу, яка в розбудженні української свідомости в найтемніші часи нашої історії відіграла превеликy ролю і яка — для нас у розсіянні — є справжнім євшан-зіллям. Про вірність вибору можна було переконатися з реакції понадтисячної авдиторії, що нездержними сальвами сміху, розкотами грому оплесків, а потім багатьма квітами й промовами вдячности й захоплення, нагородила талановитий склад цього ансамблю за їхнє незабутнє мистецтво, за так само незабутню „Сусту".

„Заграва" була цей раз у складі двадцяти восьми осіб. Сам режисер Юрій Бельський, на жаль, не міг звільнитися зі своєї заробіткової праці, щоб поїхати разом зі своїм ансамблем, але його праця над акторами була всюдиприсутня і так, а молоді і навіть наймолодші актори (Матюша, наприклад, тринадцятилітній) пам'ятали бездоганну науку режисера.

Чотиригодинна вистава закінчилася привітами, що їх склали керівник „Театральної Студії Ню Йорку" Лідія Крушельницька від колег-акторів і студійців, одноразово вручаючи кіш квітів і китицю червоних рож на руки найстаршої артистки, яка виконувала ролю Матері Тетяни, Ніні Тарновецькій, як признання для неї і ще чотирьох жіночих постатей п'єси: Василини, Явдохи, Наталі й Аделаїди. Театральна Студія Крушельницької, до речі, також приготувала прийняття для прибулих щойно по обіді в неділю з Філядельфії всіх „загравістів" смачною перекускою.

Від українського Ню Йорку вітав „Заграву" інж. Євген Івашків, також з преранними квітами і теж на руки артистки Ніни Тарновецької, маючи на увазі її і її талановитих молодших колежанок. Підкреслюючи радість з приводу того, що на сцені грали переважно молоді виконавці — багато бо в „Заграві" студентської талановитої молоді — казав голова КОУАО, що це є запорукою майбутнього росту й розвитку театру на наступних славних двадцять п'ять років.

Від театру „Заграва" коротко привітав усіх глядачів, а через них і всю метрополію, актор і улюбленець публіки, знаменитий „Терешко Сурма" — Володимир Довганюк, зробивши глибокий поклін в залю, де в першому ряді сидів Останній з Могікан, корифей української сцени і неперевершений режисер, геніяльний характерний актор Йосип Гірняк. Заля оваційно вітала великого майстра сцени в той час, як зворушена акторка Ніна Тарновецька уділили маестрові Гірнякові червону троянду з великого букету „Заграви".

Відчувалося подих вічности і тяглости: творчий шлях корифея продовжуватимуть ті, що хочуть дітьми зватися вісімдесятип'ятирічного ювілята, великого актора, всі бо вони вийшли до певної міри „з гірнякової шинелі".

Приїзд до Ню Йорку „Заграви" треба завдячувати колишньому акторові, а тепер антрепренерові, українському „Гюрокові" Михайлові Івасівці, що вже двадцять п'ятий раз спроваджує цей театр до Ню Йорку для користи і приємности досі вже десятків тисяч глядачів-театралів Ню Йорку і околиці. Окрилений успіхом цього виступу театру, Михайло Івасівка чекатиме на їхній наступний приїзд нетерпляче з усіма ньюйоркчанами. Про це обіцяють „загравісти" і речник їх Довганюк.

Розповідаючи про працю театру, каже адміністратор Довганюк, що тепер перед ними завдання: дати п'єсу з українського канадського життя вже на фестиваль національностей Канади восени цього року в Торонті, який влаштовує Багатокультурна Театральна Асоціяція при уряді Канади. „Заграва" бере участь у цих фестивалях з самого початку їх організації в 1972 році і займала там третє місце — надзвичайний успіх, бо всі інші кільканадцять ансамблів, які беруть участь у фестивалі, є професійними!

На осінь, отже, на фестиваль буде нова п'єса, яку привезе нам знову цей театр з Торонта, окраса українського канадського і американського театрального обиду.

Загальні збори клітин „Зарева" в Ню Йорку

В четвер, 21-го лютого, в приміщенні Центральної Управи ОДВУ при 140-42 Другій евеню в Ню Йорку відбулися загальні збори місцевої клітини Об'єднання Українських Академічних Товариств „Зарево".

Збори відкрив і ними проводив Мирослав Кий, голова Крайового проводу „Зарева" на Америку.

Збори устійнили програму праці клітин й вибрали нову управи на біжучу каденцію.

В основному всі присутні були згідні в тому, щоб клітина ставила зовнішньо-політичну діяльність у центрі своєї уваги, інформуючи американську спільноту про багатогранні процеси, що проходять на рідних землях, та допомагаючи в міру своїх можливостей Зовнішньому Представництву Української Гельсінкської Групи.

На біжучий рік клітину очолили: Богдан Петріна — голова, Лариса Поліщук — містоголова, Ліда Солтис — голова контрольної комісії.

Б.Г.

ОРГАНІЗАТОРИ МАРАТОНСЬКОГО БІГУ в Бостоні позбавили 26-річну Розі Руїз звання чемпіонки в групі жінок після грунтовної перевірки, яка виявила, що ця спортсменка не пробігла 26-милевої траси, як це вона твердила. Перше місце признано Жакеліні Гаро з Монтреалю, Канада. Організатори такого ж маратону в Ню Йорку у жовтні минулого року уневажнили час, який Руїз буцім-то здобула у цьому бігу. Вони твердять, на підставі свідчень кількох осіб, що Руїз приїхала до мети підземкою.

Літературні вечори Ганни Черінь в Австралії

Про творчість Ганни Черінь прихильники української книжки в Австралії знали вже давно. Її ніжні ліричні поезії, а поруч бойові патріотичні і сатири на актуальні теми не раз захоплювали нашого читача. Не менший успіх мали її репортажі про мандри „Їдьмо зі мною" та гумористичні оповідання „Хитра макітра" й інші видання, включно з творчістю для дітей. Чули ми і про її успіхи на виступах в Америці, Канаді й Англії.

Тим то, коли Ганна Черінь прибула до Австралії на запрошення Літературно-мистецького клюбу ім. Василя Симоненка в Мельбурні, то це було приємною новиною в нашому культурному житті, і на її виступи скрізь йшло багато слухачів. Для більшого успіху в організації вечорів Літературно - мистецький клюб запросив до співпраці місцеві відділи Союзу Українок. Так з допомогою СУ (голова Є. Островська) перший вечір відбувся в Аделаїді, де послухати прийшло 120 осіб, виповнивши всю меншу залю.

В Сідней (голова СУ О. Ількiв) на виступ поетеси й письменниці прийшло понад 200 слухачів. Другий виступ відбувся перед градуантами в Сіднеї, а також у меншому місті за 120 кілометрів від Сіднею в Нюкастлі, де також вечір пройшов з великим успіхом.

Дальшими вечорами були два в Мельбурні та його околиці. Перший в Нобл Парку, куди Ганну Черінь запросила Українська громада (голова Я. Сліпецький, культ. референт Данилюк). А наступного вечора, 30-го березня, авторка талановитих творів виступала в Ессендоні, де зібралося понад 150 осіб зацікавлених її творчістю.

Як в Нобл Парку, так і в Ессендоні у вечорі брали участь члени Літературно-мистецького клюбу. Голова Др. Нитченко сказав вступне слово про життя і творчість письменниці, а члени клюбу артистка Ірина Залеська, Божена Коваленко, Анастасія та Неван Грушецькі, арт. Юрій Михайлів, Павло Олійник і запрошені до участи Леся Ткач і студент Марко Ріжнів прочитали низку поезій і гумористичних оповідань, а також монтаж з найновішого роману Ганни Черінь „Слова", що саме виходить з друку в Канаді.

Чим же заохоплювала наша гостя своїх слухачів, що так пильно слухали її читання або так спонтанно вибухали сміхом? Треба відверто сказати що авторка сама уміє майстерно читати свої твори. Як і скрізь, найбільший успіх мали її гумористичні поезії та пародії. Частина їх була з великої збірки поезій „Чорнозем", дещо з „Травневих мрій", „Хитрої макітри" і навіть з „Вагонеток", які вона написала протягом 35 годин,їдучи з Чікаго до Ню Йорку й назад, створивши аж 51 вірш.

В міжчасі наша гостя оглянула околиці Мельбурну, Сіднею, Аделаїди, а також на два дні завітала й до Гобарту, Тасманія, де виступила перед невеликою групою місцевих українців на чолі з головою Гр. Комишаном, який допоміг зібрати в буденний день до двох десятків слухачів.

У Тасманії Ганна Черінь також була захоплена красою природи, околицями Гобарту, побувавши навіть на горі Валлінгтон, де і влітку свище різкий зимовий вітер, а земля та поближні скелі вкриті снігом.

Уже минуло з 15 років, як до Австралії почали прибувати заморські гості, зокрема з літературно-мистецького світу: перакладачка Оксана Соловей, поет Яр. Славутич, бандурист Володимир Луців, співаки Ганна Колесник і Михайло Мінський, артист-маляр і різьбар Яків Гніздовський, тепер Ганна Черінь, а в травні гостюватиме тут проф. Володимир Янів.

Дм. Чуб

Добрі вчителі й виховники — будівничі майбутньої діяспори

Учителі українознавчого шкільництва й виховники молоді напевно відчувають правдивість слів Ліни Костенко, так глибоко висказаних нашою поеткою:

„Життя,
як річку,
не перейдеш вбрід.
Та, певно, в ньому
і немає броду.
Заходь по групи
у студену воду, —
пливи,
пливи,
пливи десятки літ!"

Учительство не фах, а покликання. Воно більше вимагає, як фах промисловця чи інженера. Воно вимагає нас цілковито, нашого відчуття, нашої душі. Добрих учителів потребує всяке шкільництво, але особливо їх прагне наше доповняльне українознавче шкільництво діяспори. Наші вчителі поглиблюють знання української мови у своїх учнів, передають їм зацікавлення українознавчими предметами, але найважливіше, зміцнюють або і викликують любов до всього українського. Тож, очевидно, що навіть найліпший педагогічний вишкіл по чужих школах не допоможе знайти кращої стежки до юних українських сердець.

Це добре розуміли наші піонери в Канаді, бо вже в 1905 році заложили учительську семінарію у Вінніпегу, а згодом і в інших містах, які, на жаль, через політичні обставини були закриті під час Першої світової війни. Ідучи назустріч потребі, Український Вільний Університет вже четвертий рік організує чотиритижневий Педагогічний курс у Мюнхені. Важливість такого вишколу скоро завважили вороги, бо лайкою напали на короткий, лише кількаденний учительський курс при УВУ в 1969 році та на видання його матеріялів.

Діяспора повинна таки більше оцінити працю нашої рідної установи під тим оглядом і активно допомогти вчителям і виховникам молоді взяти участь у цім вишколі.

Зголошення на Педагогічний курс, який відбудеться в Мюнхені від 28-го липня до 22-го серпня 1980 року, приймає до кінця травня: Ukrainische Freie Universität, Pienzenauerstr. 15, 8000 München 80, BRD (West Germany).

Висококваліфікований, з практикою по наших школах педагогічний збір уможливить курсантам вислухати 120 годин викладів, відбути семінари, практичні лекції, вправи, одержати шість кредитів, а крім того прослухати, довільну кількість при бажанні, викладів на Філософічному факультеті УВУ. Учителі мешкатимуть разом в Українському інтернаті Рідної школи, тож і позашкільний час присвячуватимуть часто на виміну думок та обговорювання спільних проблем молоді цілої діяспори. Рідна мова стає єдиним засобом порозуміння, бож студенти з різномовних країн. Яка будуюча участь наших молоденьких учителів в учительському з'їзді діяспори, що вже кілька років відбувається якраз у той час, чи в інших різного характеру імпрезах українського Мюнхену та його гостей!

Свідомість різних труднощів, а особливо фінансових, відстрашує неодного вартісного кандидата, але існують наші установи, як Ukrainian Free University Foundation, Inc. Scholarship Committee, 203 Second Avenue New York, N.Y. 10003, USA. і KODUS, 29 Rue Des Beues,95200 Sarcelles, France, чи місцеві громадські, які можуть допомогти в цьому. Учителі та виховники молоді, що не звикли іти лиш за кличами розвагового характеру, напевно доложать всіх зусиль, щоб ще цього літа зустрітися в Мюнхені.

О. Кисілевська-Ткач

Загальні річні збори 1-го Відділу ОЛК у Торонті

В неділю 9-го березня відбулися загальні річні збори 1-го Відділу ОЛК у Торонті. Зборами проводила президія в складі інж. М. Маслей — голова, Павло Лопата — секретар. Про діяльність Відділу за минулий рік звітували члени уступаючої управи. Головною темою звітів була справа оселі „Лемківщина", яка тягнеться за торонтськими лемками вже майже сім років і по сьогоднішній день не знайшла розв'язки. Подробиці про цю гідну жалю справу знає вся українська громада у вільному світі з інших джерел. Тут виладає тільки ствердити, що особи, які привласнили собі владу у цій справі, стоять твердо на своїх сумнівних позиціях. Хочеться висловити сподівання, що СФЛ своїм авторитетом допоможе знайти розв'язку цьому болючому питанню і в такий спосіб запобігти ходінню торонтських лемків по чужих судах.

Після довгих і моментами драматичних дискусій над звітами і біжучими справами збори уділили абсолюторію уступаючій управі і вибрали нову управу, яку очолив Степан Баб'як. Членами управи обрано: Семена Мороха — заступником голови Відділу, Ярослава Вайду — секретарем, Теодора Колоса — скарбником, Павла Лапату, Дмитра Купера і Миколу Марина — культурно-освітніми референтами. Володимир Сибідло і Іван Репанда — референти організаційні, Іван Тиханич і Еміль Баюс — Суспільна опіка, Юліян Пудельський, Антон Попович і Володимир Ганусяк — товариський суд, і Дмитро Чабан, Володимир Білан і Іван Бохневич — контрольна комісія. Покликано також комітет, який займатиметься справами оселі „Лемківщина", в особах: Теодор Колос, Володимир Сибідло і Юліян Пудельський.

Новообраний голова Відділу у своєму заключному слові підкреслив, що чисельна й активна участь членства у загальних зборах доказує, що ми всі болієм і переживаємо трагедію нашої рідної Лемківщини, невід'ємної частини українського народу, яку ворог за всяку ціну хоче насильно перетворити на польські землі. Болієм долею українського населення в Польщі, яке вигнане насильно зі своїх рідних земель, розсіяне по ворожій землі, позбавлене елементарних прав як нація, як українці, дознає і переживає тотальне нищення без права повороту на свої рідні землі. У своїй дальшій праці,не зважаючи на ворожу роботу серед своїх рядів, будемо старатися дати свідоцтво вільному світові про кривди яких зазнало і дальше зазнає українське населення у Польщі.

Збори, доцінюючи велечезне значення друкованого слова, а особливо праці, яку виконує Фундація Дослідження Лемківщини для лемківської справи, схвалили скромну пожертву в сумі 100 дол. (сто) на фонд ФДЛ.

Ярослав Вайда

Українська Американа з 1674 р. в Гарварді

Кембрідж, Масс. (ФКУ). — Гарвардська збірка стародруків збагатилася кількох років тому першою друкованою українською історіографічно - географічною книжкою — „Синопсисом" Інокентія Гізеля, виданим у Києві в 1674 році. У географічній частині цього твору є чи не перша на Україні друкована згадка про Америку:

„Іще есть і четвертая часть уселенної, Америка, яка наречеться Новий Світ; но яко ся після прочих новоізобретена (відкрита) і к сьому предложенню (викладові) мало чим ключима (придатна), рада сього без описания оставляеться".

Інформацію про те подав д-р Богдан Струмінський у статті „An Early Ukrainian Mention of America", яку надрукував журнал „Harvard Library Bulletin" у 2-му числі за 1980 рік.

„Ґрадуаційна забава" Рідної школи в Боффало



Ґрадуанти і їхні учителі. Сидять учителі (зліва): Неоніля Стецьків, опікун 12-ої кляси і окружний інспектор Шкільної Ради УККА, д-р. Олександер Плешкевич, директор „Рідної Школи"; Мирослав Самотовка, вчитель. Стоять учні 12-ої кляси (зліва): Надія Грещишин, Андрій Топольницький, Марія Бідна, Андрій Остапчук, Христина Завадівська.

Боффало (І. Ч.). — У суботу, 10-го травня б.р., українська громада боффалівської околиці „Ґрадуаційною забавою" в репрезентативному готелі Статлера відмічатиме працю вчителів і ґрадуантів 12-ої кляси місцевої школи українознавства „Рідна Школа" при Відділі УККА.

У програмі вечора: вечеря, промова визначного науковця, професора психології колегії св. Івана Фішера в Рочестері д-р Романа Трача та забава при звуках оркестри „Весела" з Рочестеру.

„Рідна школа" основалась у Боффало в 1963-му році. Створено її з педагогічних сил, які до цього часу вели курси українознавства при місцевих молодечих організаціях Пласту і СУМА. Рік-річно випускає вона групу нашої молоді, що завдяки праці вчителів і наполегливості родичів задовільно опанувує поодинокі предмети українознавства.

Сьогодні директором боффалівської „Рідної Школи" є д-р Олександер Плешкевич. Про фінанси школи дбає Батьківський комітет, очолений Надією Пікас. Ґрадуантами 12-ої кляси є Марія Бідна, Надія Грещишин, Андрій Остапчук, Андрій Топольницький і Христина Завадівська.

Можна очікувати, що українська громада міста Боффало і околиць належно оцінить працю вчительського складу і виповнить залю „Ґрадуаційної забави" по береги.

Пам'яті професора Євгена Пизюра

У місті Ст. Люїс, Мізурі, 13-го березня 1980 року помер д-р Євген Пизюр, професор тамошнього університету. Народився він 16-го квітня 1917 року в старій священичій родині в місті Белзець коло Рави в Галичині. Середню школи закінчив у місті Сокалі, а в 1935 році вступив до Львівського університету на правничий факультет.

Друга світова війна перешкодила йому завершити студії, і з того часу почалася його студійна мандрівка по університетах Західньої Европи й Америки, цебто Віденський університет, УВУ в Мюнхені, Колюмбійський університет у Ню Йорку. Свої студії він закінчив степенем доктора права в університеті Нотр Дам в стейті Індіяна. По закінченні студії д-р Пизюр отримав посаду професора політичних наук в університеті Ст. Люїс, в якім працював до своєї передчасної смерти.

У Львові, Відні та Мюнхені він брав жваву участь у студентському і громадському, а зокрема інтелектуальнім житті. У Відні д-р Пизюр був головою студентського товариства „Січ", а в роках 1944-1945 членом, а згодом головою Національного Об'єднання Українського Студентства. В році 1941 він вступив добровольцем до українських військових формацій в їх походи на Схід.

З природи винятково талановитий та завдяки своїм безперервним студіям він став інтелектуалом високої кляси, особливо мислителем-аналітиком. Крім численних статтей в журналах, він опублікував монографію про анархізм Бакуніна. Виступав з доповідями на наукових з'їздах у різних університетах, м.ін., в Українському Науковому Інституті Гарвардського університету (УНІГУ). Був членом редакційної колегії для видання творів В. Липинського при Інституті того мислителя у Філядельфії.

Доля не щадила йому дошкульних ударів упродовж усього життя. Еміграційна мандрівка надто перешкоджала в його студіях. Сам чутливий і вражливий душею, він не завжди був здатний переносити трагізм життєвих ситуацій. Особливим горем, яке його постигло, була передчасна смерть його дружини Ірени, з роду Паламарчук, доброї і дбайливої супутниці його життя, яка померла в році 1963. Залишив він сина Миксима, з покликання музиколога, рідню в Україні, а на чужині своякiв, численних приятелів і колег, які зберігають добру пам'ять по Покійнім. Тлінні останки Покійного похоронено коло гробу його дружини на цвинтарі в Бавнд Бруку, Ню Джерзі.

Е. Пе... ...ма

Пірвання і вбивство Ал..до Моро вияснюються

Рим. — Пірвання колишнього прем'єра Італії, Альдо Моро,в березні 1978, а опісля його вбивство в травні того року, було дотепер нерозв'язаною загадкою для італійської поліції, не зважаючи на співпрацю поліцій інших держав і Міжнародного Поліційного Бюра в Женеві. Одначе, як виявилося тепер, за кулісами поліція весь час працювала дуже наполегливо. Арешти численних терористів у Франції перед декількома тижнями були сигналом до поліційних заходів в інших европейських країнах.

Після Франції черговою почала італійська поліція в першій половині квітня, великі арешти. Дотепер арештовано коло 50 осіб і заповіджено дальші арешти.

Один з арештованих, Фабріціо Печі, був серед командного складу т. зв. Червоних Бриґад. Він теж допоміг поліції розібрати серпанок таємниці вбивства Альдо Моро. Фабріціо Печі не лише признався, що сам брав участь в організуванні й переведенні пірвання Альдо Моро та в його вбивстві, але також мав назвати деяких інших його співучасників.

Крім цього, Фабріціо Печі став активно співпрацювати з італійською поліцією. Він бере участь у поліційних рейдах, як особа поінформована про різні таїнні квартири, схованки, методи оборони терористів.

Між іншим, він завів поліцію на квартиру в Генуї, де ховалися чотири провідні терористи. Коли надійшла поліція, терористи відкрили вогонь з машиновоі зброї. Поліція зі свого боку відповіла вогнем. У висліді загинуло чотири терористи, у цьому два з центрального командного складу, а саме Рікардо Дура і Льоренцо Бетасса. На волі залишилися покищо, а може вже й вони в міжчасі арештовані, ще тільки двоє членів центральної команди: Маріо Моретті, який також був командиром цілої операції „Альдо Моро", та Варвара Бальцарані, яка вславилася своєю холоднокровністю в багатьох терористичних акціях, в яких вона брала участь, та жорстокістю. Її закидають, що вона власноручно вбивала людей.

Італійська поліція передає органам преси так багато інформацій про Червону Бриґаду, що дехто припускає, що їй удалося основно розбити цілу систему Бриґад та виявити майже усіх їхніх членів, а в першу черу командний склад. Хоч є також інша теорія, а саме, що поліція таким широким розсіюванням інформацій хоче здеморалізувати тих членів Червоних Бриґад, які ще на волі, і таким чином облегшити собі дальшу боротьбу з ними, а навіть їхню повну ліквідацію.

У „СОНЯШНІЙ КРАЇНІ РАД"

Київ. — Уже від довшого часу сторінки совєтської преси заповнені новинками, інформативними статтями і дописами про розпанoшення серед молоді хуліганства, непошанування авторитету батьків і старших, про крадежі, грабунки, пиянство, яке розбрелось скрізь по „сонячній країні Рад".

Прикладом може послужити стаття на цю тему в київській газеті „Молодь України", авторства А. Нечитайла, п. з. „І напали на дискотеку". Мова тут про село Межирічі Корецького району, Рівенської області, в якому, — як пише автор, — в кожній третій хаті можна купити самогон, де завелася пиятика не тільки серед старших, але й серед молоді, де розповсюднилось безкрає безділля, а дирекція та сільська Рада „гріється оковитою" та підгрівають мешканців того села обіцянками збудувати будинок Культури, де пограбовано дискотеку, а „кожен рік (в активних рядах) молоді стає менше і менше" і т. д.

А. Нечитайло також стверджує, що безкетування, нездисциплінованість і пиятика серед молоді — це не окремий випадок; це ж саме діється по всіх селах України, защо вину, мовляв, поносять комітети комсомолу радгоспу, в яких — „слабка і пасивна роля", вони не спішаться підняти для молодих людей „відповідне дозвілля" і „корисну діяльність".

Відомо, що в совєтській системі завжди на когось треба скласти вину... Але, якщо б цим комітетам і вдалось установити такі „корисні обставини", про які пише автор, навряд чи сьогодні молодь — втомлена безустанними гаслами совєтської пропаганди та змушена брати участь у славнозвісних „суботниках" чи, — як припоручує А. Нечитайло, — заправлена до виготовлення агітаційних плякатів і стендів, виїздів на БАМ тощо, зможе вийти на інший, позитивний шлях.

Уявна подорож у рідні сторони — авторський вечір Ольги Соневицької

„Вечір репортажів і спогадів" Ольги Соневицької, влаштований у п'ятницю 25-го квітня ц.р. Спілкою Українських Журналістів Америки і Літературно-Мистецьким Клюбом у Ню Йорку, приніс слухачам подих рідних сторін і збудив у них тоскну носталгію

Вечір відкрив голова ЛМК інж. Тарас Грицай привітанням присутніх, після чого голова СУЖА ред. Ольга Кузьмович накреслила творчу силюету Соневицької, характеризуючи її передусім як журналістку, авторку численних репортажів, споминів і нарисів, що стоять на грані журналістики й літератури. На творчий шлях спрямував її в молодості мовознавець, літературознавець і редактор проф. д-р Василь Сімович. Специфічні умови нашого культурно-національного життя не дали О.Соневицькій змоги присвятитися виключно журналістиці, до якої мала вроджені обдарування, але заставили її роздрібнити свій талант теж на інші ділянки культурного процесу — образотворче мистецтво й наукові зацікавлення. Картинна галерія і зредагування регіонального збірника „Чортківщина", участь у науковій праці свого чоловіка, знавця античної культури — це тривалі здобутки її таланту й діяльности.

У першому репортажі-спомині про зустріч з недавно померлим Миколою Аркасом, молодшим, авторка перенесла слухачів в античний грецький світ, з якого виводився рід Аркасів і накреслила їх пов'язання з українською стихією. Обидва Аркаси — батько й син, не пориваючи зв'язків з народом і країною, з яких вийшли їхні предки, поклали неоціненні заслуги для своєї нової батьківщини в ділянці науки, літератури, музики й мистецтва.

Перша частина програми вечора закінчилася продемонструванням трьох арій з опери Миколи Аркаса-батька „Катерина" в стереофонічному записі, обробці й виконанні Й. Старостяка й М. Яблонського.

Уявну порож у рідні сторони відбули слухачі з авторкою в її репортажі з нагоди ретроспективної виставки картин мистця-маляра, мистецтвознавця і заступника президента УВАН проф. Дам'яна Горняткевича в 1964 році. Тематика деяких картин мистця викликала в душі авторки спомини подій і переживань, яких вона зазнала на рідному Поділлі. Зокрема живо стануна їй перед очима імпозантна постать золотоустого проповідника о.Івана Бриковича, який умів поєднати в одну нерозривну цілість релігійно-церковні й національно-патріотичні елементи. Дочкою о. Івана була панна Дарія Брикович, пізніша дружина проф. Д. Горняткевича, який у подільській природі, краєвидах і історичному минулому знайшов надхнення й тематику до своїх картин.

„Інтерв'ю з галичанкою" було присвячене присутній на вечорі мисткині Наталі Стефанів, портрет з якої на 17-му році її життя змалював Петро Холодний, старший, назвавши його „Галичанка", але ніколи не подарував його модельці. Щойно після прибуття до Америки Н.Стефанів побачила цей свій портрет у домі інж. Рижевського, який здобувся на жест — подарував його мисткині, з якої малював великий майстер.

Біо-бібліографічні дані про обох Аркасів і про Н.Стефанів та інформацію про оперу „Катерина" подав імпрезовий референт ЛМК Степан Крижанівський, який проводив вечором.

Від родини Бриковичів і Горняткевичів подяку авторці склав внук о. Бриковича Іван Брикович, який підкреслив теж вагу зредагованого нею регіонального збірника „Чортківщина".

Авторка отримала квіти від ЛМК і від 82-го Відділу СУА, якого є членкою. Слушно сказала напочатку О. Кузьмович, що „цей вечір належить авторці, яка хоче дати слухачам хвилину приємности".

Володимир Барагура

Думки над свіжою могилою моєї найстаршої сестри

Все частіше й частіше доводиться читати про смерть когось у домі для старших чи у піклувальному закладі.

Навколо Філядельфії — і не тільки тут — у різних домах піклування томляться сотні старших наших громадян в забутті та в опущенні. Між ними бувають і заслужені для України одиниці: пригадується тут покійний поет Тодось Осьмачка. Вони переважно не знають англійської мови, не розуміють людей в довкіллі, ані ті їх не розуміють. Жах такої трагедії годі описати... Відвідини їх кимсь, хто говорить їхньою мовою, є великою полегшою для тих засуджених долею бідолашних. Такі візити розв'язують чимало проблем для них, їх тоді краще трактують, коли бачать, що ними хтось цікавиться. Різні секції суспільної опіки при наших численних організаціях повинні б цю болючу проблему взяти до уваги.

Подібна доля спіткала і св.п. Ольгу Недільську, з дому Семіон, яка померла 21-го лютого ц.р. в „нерсінг гом" у Філядельфії. З її смертю перестала існувати одна з відоміших родин в передвоєнній Коломиї.

Життя Ольги почалося щасливо. Після учительської матури в семінарі вона вийшла заміж за Маркіяна Недільського, сина директора української гімназії в Коломиї. Молоде подружжя учителювало в українській прилюдній школі ім. Т. Шевченка в Коломиї. Згодом Маркіян Недільський став директором школи й інспектором прилюдного шкільництва в Станиславівському воєвідстві. Недільські мали двоє дітей: сина Зенона і доньку Надію.

Їхнє гармонійне життя знівечив вибух Другої світової війни, що принесла зі собою окупаційні переживання, а потім еміграційні злидні, табори і переселенчі журби. В кінці сорокових років родина Недільських прибула до Америки й оселилася у Філядельфії.

Нові обставини принесли нові проблеми, а згодом і справжні трагедії, коли в п'ятдесятих роках трагічно вмер син Зенон. Ця кошмарна подія потрясла цілою родиною, яка довший час сильно переживала той удар долі.

Деякою полегшою стало те, що донька Надія вийшла заміж. Прийшли на світ внуки і стали розрадою в хаті. Та — як кажуть — лихо не спало. У Ольги почав проявлятися параліч, який з часом приніс справжнє каліцтво.

В другій половині шістесятих років на удар серця нагло вмер Маркіян Недільський. Повдовіла Ольга залишилася жити при родині доньки.

Деякий час після смерти мужа Маркіяна Ольга з родиною доньки перейшла жити до Ню Джерзі, де новіші обставини сприяли спокійному життю. Але трагедія прийшла і сюди, коли несподівано померла на пістряка донька Надія. З цілої родини Недільських Ольга залишилася сама.

Повдовілий зять з дітьми не міг знайти способу співжиття зі спаралізованою тещею, і тому при допомозі людей доброї волі та приятелів я і мій чоловік забрали Ольгу, щоб після кількамісячних старань примістити її в піклувальний дім у Філядельфії, де вона пережила п'ять років, повних муки. В початках її відвідало кілька знайомих, але згодом прийшла тяжка самітність.

Здоров'я Олі погіршувалося. Ми обоє з чоловіком відвідували її регулярно, але нам треба було їхати автом двісті миль в один бік. Крім нас часами візитував її д-р Володимир Чума, але не відвідував її ніхто із кревних. Не було їх і серед громади приятелів, які прийшли віддати останню прислугу Покійній в часі похоронних обрядів.

Свою самітність і свої терпіння Покійна Ольга забрала до тієї Вічности, де Господь розсудить усе добро і зло. Хая чужа земля буде їй легкою!

Наталія Андрусів

Ділимося сумною вісткою, що 30-го квітня 1980 року, в м. Воррен, Міч., після важкої недуги, на 38-му році життя, з волі Всевишнього відійшла у Вічність, наша Членка

бл. п.

ТЕРЕСА БАБЯК ЦЕПЛА

Опечаленій Родині, складаємо наші глибокі співчуття.

96-ий Відділ СУА ім. Алли Горської
Детройт, Міч.

З сумом повідомляємо Родину і Знайомих, що дня 2-го травня 1980 року, з волі Всевишнього, відійшов у Вічність, наш Найдорожчий
ЧОЛОВІК, ТАТО і ДІДУСЬ

бл. п.

ВАСИЛЬ ВОРОБЕЦЬ

б. кооператор в Рогатинщині, Україна.

ПАНАХИДА у неділю, 4-го травня 1980 р., о год. 8-ій веч., в похоронному заведенні Литвина, 801 Springfield Avenue в Ірвінгтоні, Н. Дж.

ПОХОРОН — в понеділок, 5-го травня 1980 р., о год. 8:30 ранку з того ж похоронного заведення, о 9:30 до церкви св. Івана Хрестителя, а відтак на Evergreen цвинтар в Елізабеті, Н. Дж.

Горем прибиті:
дружина — ЗЕНОВІЯ
сини:
АНДРІЙ з дружиною ХРИСТИНОЮ і дітьми НАТАЛЕЮ і МАРУСЕЮ
БОГДАН з дружиною ХРИСТИНОЮ і дітьми КІММЕРІ і ДЖІМІ
МИРОСЛАВ з дружиною ГАЛЕЮ і дітьми МИХАСЕМ, МАТВІЄМ і АДАМОМ
Ближча і дальша Родина в Америці, Канаді й Україні

Пенсія Соціяльного забезпечення в наслідок хвороби або каліцтва

Можливість хвороби або каліцтва висить над кожним, як меч Дамокла. Хвороба працюючого або каліцтво може підірвати фінансову базу родини часом більше, як пенсіонування або смерть працюючого.

Програма Соціяльного забезпечення дбає про дохід для покаліченого робітника, що ще не осягнув 62-го року життя, і його родини: осіб, що потерпіли каліцтво перед 22-им роком життя, вдовиць-калік і їхніх дітей, а також інших осіб у виняткових випадках.

Тут хочу пояснити, що Адміністрація Соціяльного забезпечення уважає каліцтвом: неможливість виконувати якунебудь корисну працю через фізичне або умове недомагання, яке повинен ствердити лікар і якого кінцевим результатом може бути смерть, або яке триватиме найменше 12 місяців. Адміністрація Соціяльного забезпечення стверджує нездібність до праці на підставі лікарського свідоцтва, звертаючи увагу на його вік, вишкіл і його досвід у праці.

Коли робітник стане нездібним до праці, він управнений до винагороди, якщо він працював і платив до СО відповідний час. Цей потрібний час праці залежить від того, коли робітник став калікою. Перед віком 24-ох років — потрібно тільки півтора роки кредиту праці за останні три роки, коли робітник став нездібним. У віці від 24-ох років до 30-ти потрібно половину кредиту за час від 21 року до часу, коли робітник став нездібним до праці.

У віці від 31-го року і вище всі робітники, що стали нездібними до праці у 31-му році життя або пізніше, потребують щонайменше п'ять років праці за останніх 10 років, що скінчилися, коли робітник став нездібним до праці.

Висота пенсії для калік або тимчасово нездібних до праці залежить від висоти заробітку і часу праці. Точніше обчислення висоти пенсії неперед неможливе, бо ніхто наперед на знає коли стане нездібним до праці. Крім того висота пенсії зростає з року на рік. Щоб дістати пенсію каліки, треба чекати 5 місяців. Перший чек буде на 6-ий місяць. Важливо, щоб внести прохання на пенсію окалічілій людині відразу, як стане інвалідом, бо побирання чеків заднім числом обмежене до дванадцяти місяців.

Микола Шпитко

Реакція Вашінґтону...

(Закінчення зі стор. 1)

московському телебаченні. Коментатор ширше згадав про „братерство зброї" з Тітом під час Другої світової війни. Але найбільше попалося... Америці. Очевидно за те, що Вашінґтон пообіцяв допомогу Югославії і консеквентно переводить це в життя. Ясно, що ані коментарі в телебаченні чи в радіо, ані посмертна згадка, видана опісля офіційно від уряду й КПСС ані словечком не згадали про зірвання Тіта з Москвою 1948 року, ані про те, що ще перед кількома місяцями він у Гавані на конференції неопредІлених народів рішуче виступав проти її зазіхань.

У Пекіні негайно після отримання вістки про смерть Тіта офіційно повідомлено, що прем'єр китайського уряду і лідер Комуністичної партії Китаю Гуа Ґуофенґ особисто очолить велику делеґацію, яка візьме участь у похоронах Тіта. Вкоротці після цієї заяви Гуа Ґуофенґ в асисті керівників уряду і партії склав візиту амбасадорові Югославії в Пекіні і передав на його руки вислови найглибшого співчуття.

Замість квітів на могилу
св. п. І. П. Косач-Борисової
жертвуємо на потреби УВАН:

Петро і Марія Одарченко	$50.00
Вашінґтонська Група УВАН	$50.00

Висловлюємо глибоке співчуття Родині Покійної.

В СОРОКОВИЙ ДЕНЬ СМЕРТИ

св. п.

ІВАНА КУСОГО

буде відправлена

ПОМИНАЛЬНА СЛУЖБА БОЖА

в четвер, 8 травня 1980 р., о год. 8-ій ранку в церкві св. Ів. Хрестителя у Виппані, Н. Дж.

Нехай Покійному буде ця земля легкою.

Дружина ОЛЕНА КУСА

У глибокому смутку повідомляємо Родину і Знайомих, що 3-го травня 1980 року, на 86-му році життя, відійшла на Вічний Спочинок, наша Найдорожча
МАМА, СЕСТРА, ТЕТА, БАБУСЯ І ПРАБАБУСЯ

бл. п.

АННА БУКОЄМСЬКА-БРИНСЬКА

вдова по покійному мистцеві-скульпторові М. Бринському.

ПАНАХИДИ за спокій душі Покійної, о год. 8:15 веч., в понеділок, 5-го і вівторок, 6-го травня 1980 р., в похоронному заведенні Кардинала при Аннетте вул. в Торонті, Канада.

ПОХОРОН в середу, 7-го травня 1980 р., о год. 9-ій ранку, з укр. кат. катедри св. Йосафата в Торонті, на місцевий католицький цвинтар Парк Лавн.

Прибиті горем:
ЛІДА ГОРСЬКА — донька з чоловіком РОМАНОМ, дітьми і внуками
НАДЯ ГАВРИЩУК — сестра
МИРОН БУКОЄМСЬКИЙ — брат з дружиною МАРІЄЮ і сином
БОГДАН ТАРНОВЕЦЬКИЙ — сестрінок з дітьми
РОМАН ТАРНОВЕЦЬКИЙ — сестрінок з дружиною НІНОЮ і дітьми
ДАРІЯ САВКА — сестрінка з чоловіком ЯРЕМОЮ і дітьми
ІРИНА МОРОЗ — сестрінка з чоловіком МИХАЙЛОМ і сином
ОЛЬГА ТРУШ — сестрінка з чоловіком ВАСИЛЕМ і дітьми
Ближча і дальша Родина в Канаді, ЗСА і Україні

УПСЕСТРИЦТВО БРАЛО УЧАТЬ В ПОХОРОНІ І. КОСАЧ-БОРИСОВОЇ

На похороні св. п. Ізидори Петрівни Косач-Борисової та на тризні після похорону Об'єднання Українських Православних Сестрицтв взяло активну участь, а пані Галина Петренко висловила сердечне співчуття родині Покійної від Об'єднання та від редакції журналу „Віра".

Валентина Кузьмич — заступник голови Головної Управи Об'єднання

Із щирим жалем повідомляємо усіх Знайомих, що дня 2-го травня 1980 року у Пассейку, Ню Джерзі, відійшов у Вічність, у автомобільному випадку.

бл. п.

МИХАЙЛО КАРПУК

народжений 26-го вересня 1922 року на Волині.

Горем прибиті:
МИКОЛА — син
сестри:
МАРИНА ЛИМАР з дітьми
ОЛЬГА БЕРЕСТЮК
МАРІЯ ОЛИЩУК з чоловіком ТЕОДОРОМ і дітьми
ЛЮСЯ ГУЛЯ з чоловіком ПЕТРОМ і дітьми
ГАЛИНА ПРЯДКА з чоловіком АНАТОЛІЄМ і дітьми

ПАРАСТАС — в понеділок, 5-го травня 1980 р., о год. 8-ій веч., в похоронному заведенні Бізуб при 515 Лексінґтон Авеню, Кліфтон, Н. Дж.

ПОХОРОН у вівторок, 6-го травня 1980 р., о год. 9:15 рано, з того ж похоронного заведення, до церкви св. Андрія, Савт Бавнд Брук, Н. Дж.

Цією дорогою прийміть, від нас глибокі співчуття у Вашому горю.
Кум — МИКИТА ЮРЧИНЮК з [illegible]

Ювілейний рік ОДУМ-у

У місяці червні ц.р. припадають роковини створення Об'єднання Демократичної Української Молоді — ОДУМ. У Ню Йорку 12-го червня 1950 року відбулися перші засновуючі збори молоді й студентів переважно із наддніпрянських земель України. Тоді скептики і песимісти глузували. Сьогодні,30 років пізніше, можна тільки дивуватися досягненням цієї організації. Поза різними труднощами, перешкодами та еміграційними обставинами ця організація молоді не тільки проіснувала 30 років — ця організація зробила свій вклад у розвиток і активність української еміграції, здобувши тим належне місце в історії української діяспори.

Про причини й обставини створення ОДУМ-у, про витривалість, невдачі та досягнення ОДУМ-у, чутимемо на бенкетах і будемо читати у пресі. У цей ювілейний рік заплановано багато імпрез як місцевими й крайовими, так і центральним комітетом ОДУМ-у. Головними будуть: Всеодумівський з'їзд 5-6 липня в Бавнд Бруку, Ню Джерзі, та Зустріч ОДУМ-у 30-го серпня до 1-го вересня на одумівській оселі „Україна" біля Лондону, Канада.

О.П.

УКРАЇНСЬКІ ЖУРНАЛИ...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

суми десять долярів річно. Порівняймо цей дрібний видаток для духового й інтелектуального добра дитини з видатками, які даємо на її фізичні потреби, інколи шкідливі, на розваги, коштовні іграшки, які викидають на сміття й які деколи спричиняють каліцтво. А скільки дорогого часу діти витрачають на спостерігання шкідливих телевізійних програм, скільки гроша йде на безвартісні „камікси", що руйнують моральне здоров'я дитини і вчать її інтелектуального лінивства. Скільки гроша витрачають батьки без вагання на зайві, шкідливі харчі, що руйнують фізичне здоров'я! Але дати дитині здорову духову поживу, це їм задорого... Це неправильно зрозуміла батьківська любов до дитини, що дає їй „зірку з неба" і „шибку з вікна", але відмовляє їй тривалих вартостей.

Закінчуючи розважання проблематики дитячих журналів з різних аспектів в Українському Році Дитини, зробім постанову, як це робимо на Новий Рік чи в час Великого Посту: у кожну українську хату, де живуть діти — український дитячий журнал! При тому хай цей УРД часово не обмежиться до одного календарного року, але нехай триває безперервно...

Використана література предмету:

„Ми і наші діти" (Дитяча література, мистецтво, виховання 1965)

Володимир Барагура: „Дитина й її література" („Свобода" 1956)

Володимир Барагура: „Ілюстратор і дитина" („Свобода" 1958)

Володимир Барагура: „Чому Івась не читає?" („Свобода" 1978)

Володимир Барагура: „Яке майбутнє дитячих журналів" („Свобода" 1978)

Роман Завадович: „Незрозуміла „Веселка" („Свобода" 1979)

Р. Михайлович: „Веселка" і школа" („Свобода" 1974)

Володимир Мацьків: „Дитячий журнал та його роля в вихованні" („Свобода" 1978)

Ірина Лончина: .1979 рік — Рік дитини" („Наше Життя" 1979)

В. Копиленко: „Міжнародний Рік Дитини" („Жіночий Світ" 1979)

Обіжники Світової Комісії Українського Року Дитини (СФУЖО 1979)

Вплати на „Свідка" Василя Барки

(за час від 25 травня 1979 року до 31 січня 1980 року)

Кураторія і Діловий комітет фонду для видання поеми-роману Василя Барки „Свідок" в 4-ох книгах, у співпраці з Комітетом збірки в Ґлен Спей, подають перший список жертводавців і передплатників. Цей список є до 31 січня ц.р.

Меценати. По 1000.00 дол.: Патріярх Йосиф Сліпий, Антонович д-р Омелян і д-р Тетяна, Мандрусяк Роман і Надія.

Добродії. По 500.00 дол.: 18 Курінь пластунок „Шестикрилі". Багаутдин Рем, Гунчак Мирон і Ярослава, проф. Роман Куць. 420.00 дол. — Саваран Петро (Канада).

Прихильники. 300.00 дол. „Слово" з літературного фонду ім. М. Понеділка.

По 200.00 дол.: Робак Роман і Марія, д-р Грабарчук Евген і Лідія, Луків Іван, Журавель Григорій і Надія. 180.00 дол. — Кравчук Юрій.

По 120.00 дол.: Вжесневський Роман (Канада), д-р Стрільбицький Александер. 110.00 дол. — Попович Володимир і Юстина.

По 100.00 дол.: о. Андрушків Володимир, інж. Балабан Остап і Уршуля, мґр Балей Петро, д-р Балтарович Марія, Бачинський К. Д., Блаженко Христина, Білас Мирон, д-р Богданський Петро, Вожаківська Марія, д-р Волянський Олег і Людмила, Гриневич Ігор (Канада), Гірняк Іван, Горохович Тоня, Данко Осип, д-р Даревич Юрій і Дана, мґр Ільницький Роман і Ніна, мґр Камінський Анатоль, д-р Кекіш Богдан і Дарія, Кий Василь і Лідія, Клим Ярослав і Іванна, д-р Кодельський Ігор Р., маєстро Козак Едвард, Колтунюк Мирослав і Ірена, Коропецький І. С., д-р Кос Роман і Анна, Костюк Іван Р., Крамаренко Петро і Марія, Крамарчук Марта, Кулик Ада, Куць Олесь і Ірена, Кушнір Леонід і Ірена, Курніцький Тарас, проф. Лабунька Мирослав і Марія, Лаврін Микола, Лебедь Микола і Дарія, Ленховський Дмитро, д-р Логаза Михайло, Лімонченко В. Д., проф. Луцький Юрій (Канада), Макар Володимир (Канада), д-р Мантика Володимир і Валентина, М. Мороз (Канада), Мельник Петро і Наталія, д-р Небожук Т. А., інж. Осадца Аполінарій і Татіяна, д-р Падох Ярослав і Ірена, Пазуняк Наталія, Пахолюк Валентина, д-р Перейма Константин і Ака, д-р Петришин Володимир і Аркадія, Плескун Ярослав і Анна, Єпископ Прашко Іван (Австралія), д-р Прокоп Мирослав і Любов, Раковський Ігор і Зіна, Ракуш Микола, д-р Рогозинський Клементій, Рудик Марта, д-р Савчук Валентина, інж. Саленко Всеволод і Лідія, інж. Саляк Петро і Орися, „Самопоміч" — кредитова кооператива Філядельфія, Сосновська Оксана (Канада), Стан Василь, Стефаник Юрій (Канада), д-р Тимків Степан і Тамара, Троян Мирослав, Филипович Евген і Ольга, Хомяк Ростислав, д-р Худьо Богдан, Український клюб „Розвага" в Ґлен Спей, Українське Патріярхальне Товариство в ЗСА — відділ в Ню Йорку, д-р Цимбала Богдан, д-р Цимбалістий Богдан і Марта, о. Шевців Іван (Австралія). 90.00 дол. — Лотоцький Теофіль. 84.00 дол. — Івашкевич Михайло.

Передплатники. По 80.00 дол.: Албертський університет (Канада), проф. Антонович Марко, Артимишин Богдан, проф. Біланюк Олекса, д-р Борковський Роман і Марія, Ващук Роман (Канада), інж. Галів Микола, Гусак Леонід і Антоніна, Дашко Петро, Дячук Володимир і Уляна, Іваницький Роман, інж. Клюфас Олександер, д-р Когутяк Володимир, д-р Кознарська Марія, д-р Копач Алексaндер (Канада), Китастий Петро і Лідія, д-р Кузьмович Микола і Ольга, інж. Левицький Роман, Лозинська Марія, інж. Мак Богдан, Неділко Александер, Матвієнко Василь, інж. Микитчук Р. (Канада), Олійник А. (Канада), д-р Осадца Богдан і Таня, Павлишин Роман (Австралія), д-р Палідвор Василь і Марія, д-р Панчук Ярослав, Петрончак Іван і Ольга, Пясецька Ольга (Канада), Ромах Микола і Марія, Семенина Володимир, Сендзік М. (Австралія), д-р Сенежак Володимир, о. Середович Василь, Скіра Іван, Стебельська Лідія, Соловей Оксана, д-р Соханівський В., д-р Сочинський Р. В., проф. Струк Д. О. (Канада), Степаняк Микола, Сушків Володимир і Віра, Т-во „Рідна школа" — Філядельфія, Тарнавський Остап і Марта, проф. Томич Ярослава, д-р Фараонів Богдан, інж. Чайківський Богдан і Ірена, д-р Шебунчак Богдан, Шуган Стапан.

Жертводавці на Видавничий фонд. По 50.00 дол.: „Арка" Ню Йорк, св. Андрея кредитова кооператива в Савт Бавнд Брук, д-р Ворончук Наталія, Богдан Микола і Ерна, Ґавур Ярослав і Розалія, Ґеба Іван і Єлисавета, Мох Данило і Анна, мґр Кіндрачук Михайло і Ірена, інж. Когут Іван і Мирослава, Кузьменко Константин і Марія, Куровицький Ераст і Євгенія, Одуляк Александер і Анна, Оленський Іван і Марія, „Самопоміч" кредитова кооператива Пассейк, Сімянин Сергій, д-р Фізер Іван і Марія.

По 30.00 дол.: Гробельський Степан і Надія, д-р Кіналь Василь, д-р Кушніренко Микола, Наконечний Павло і Марія, д-р Оришкевич Осип.

По 25.00 дол.: Бакуменко Григорій, Баран Іван і Евгенія, Боднар Мирон, Витвицький Андрій, мґр Гаврилюк Михайло і Наталія, Гадуняк Ярослав, Туменюк Ігор, Давиденко Алла, Дзівак Б., Драпак Василь і Йоанна, д-р Зарицький Мирон, Костюк Володимир, Кіндзєльський Е. К., Котик Стефан і Софія, Куровицький Ярослав, Лихолат Володимир, Марусин Ярослав, Наконечна М. і Коцюба П. С., Озарук Михайло, інж. Остапюк Богдан, д-р Павлічка Я., Паладій Б. М., Пакуляк Василь, Паливода Іван, Підгородецька Марія, Пітьо Юрій і Софія, Палюга Гнат, Саляк Я. К., д-р Сєрант Іван, Стельмах Теодор, д-р Теребус-Кмета Н., Туринський С. Е., „Самопоміч" кредитова кооператива Нюарк, СУА — 62 Відділ у Ґлен Спей, Федун Володимир, Хамула Володимир, Целевич Уляна, Цюпа Петро і Анна, Чайковський Володимир, Чапля Богдан і Ольга, Ярош Евстахій і Марта, о. Шуст Ярослав.

По 20.00 дол. д-р Бурдьо Володимир, Бурачинська Лідія, Возняк Олександер, о. Гаврилюк Іван, Давидюк І. І., Демків Іван, Заремба Володимир, Казанівський Богдан, Кандюк Богдан і Галина, Клюфас Микола, інж. Клюфас Орест, Кашуба Микола, Кордуба Тома і Катерина, д-р Кушнір Юрій, д-р Макаревич Іван і Наталія, Матіяш Василь, д-р Мостович Леонід, Мурський Марко і Оксана, проф. Придаткевич Роман, Радиш Оксана, Савицька Іванна, Вітер М. О., Грицин Андрій, Дреботій Теофіль і Любов, інж. Дмитренко Д., Крайник Іван і Марія, Форостина Марія, Хаджай Роман, д-р Шумелда Яків, Якимчук Валентина, Химич М.

По 15.00 дол.: Верига Василь, Гаврилюк Микола, мґр Данилів Теодор (Англія), Закревський Андрій, Корінець Микола, мґр Нестерчук Юрій, Рудик Андрій і Зореслава, Степовий Константин, Фіцай Петро.

По 10.00 дол.: Балабан Володимир і Галина, Білий Іван, Ващик В. (Канада), Волосянський Мирослав і Валентина, інж. Гапій Осип, Гарасовська-Дачишин Марія, Говдич Самійло, д-р Гайдиш Володимир, д-р Боярська Ізидора, д-р Витвицький Ігор, о. Гриньох Степан, Дебайло Володимир, Дембіцький Микола, Демидович П. Н., Зайців Леонід і Ляриса, інж. Ільків Михайло, Карась Богдан, Колодчин Л., Копець Ярослав, Коломиєць Анатоль, Клим Галина, Клим Іван і Анна, д-р Клюфас Маркіян, Копач Іван і Анна, проф. Коровицький Іван, Крамарчук Зенон, Куницька Олександра, Лісаченко М., Мерещак Володимир, Метіль Еріка, д-р Михайлів Володимир, Лаба Микола, Ларій Осип, Макар Іван і Анна, проф. Манайло Арсен, Маршицький Василь, Назаркевич Іван і Анна, Палій Ліда (Канада), Паславський Осип, Петровський П. А., Пітьо Анатоль і Маргарита, Плескун Андрій і Марія, інж. Повх Михайло і Юлія, Прибила Володимир, Прокопович Е., Ржепецька Марія, проф. Скальський Аскольд, Стахів Е. З., Степаненко Микола, Телішевський Петро, Турко Марія, Филипів Е., Швед Орест, Шипула Михайло, Штанько А., Яровський Б. І., Ярема Петро — Похоронне заведення. 7.00 дол. — Дмитерко Михайло і Софія.

По 5.00 дол.: Гладкий Орест, Григорчук Павло, Грицковян Михайло, Ґавур Андрій і Текля, д-р Ґіль Евген, мґр Дармограй Петро, д-р Дамошевський Микола, Єнзен-Рубчак Е., Єсевський С., проф. Жарський Едвард, Іванина Павло, Ірас Михайло, Каразьотіс Михайлина, Криворук Микола, Король Петро, Куриленко Юрій, Лазовський Сергій, інж. Мілянич Атанас, Назаркевич Гарри, Наум Василь, Озоровський Іван, Петрівський Іван і Марія, Петрощук Віра, Платош Роман, Харамбура Іван, Шарван Осип. 4.00 дол. — Місіло Ст. 3.00 дол. — Сусь Параня. 1.00 дол. — Карась Г.

Повідомлюємо, що перші дві книги „Свідка" здані до друку й повинні появитися в цьому році. Прохаємо про дальші пожертви й передплати, що їх можна висилати на адресу: Конто „Самопомочі" 8907. Self Reliance, N.Y. 108 Second Ave. New York, N.Y. 10003. Чеки висилати на: Self Reliance N.Y. Acct. 8907. The Svidok Publishing Fund.

Перша зустріч з громадянством в УОКЦентрі

Філядельфія (І. Сокільний). — У місяцях січні-лютому ц.р. під час посиленої збіркової кампанії купна Українського Освітньо-культурного центру, коли питання бути чи не бути УОКЦентрові — було зібрати 120.000 до 150.000 дол., щоб одержати гіпотечну позику на УОКЦ, тоді багато громадян приїздили до школи при 700 Сідар Ровд у Ебінгтоні, щоб наочно переконатись у вартості наміченого об'єкту. Щоправда, вони могли побачити будинок тільки з-зовні та здалека намилуватись великою площею, на якій була побудована ця школа.

Після заключення контракту купна Дирекція корпорації вирішила відкрити двері новонабутого об'єкту й організувати першу зустріч з українською громадою в УОКЦентрі в суботу 29-го березня. Усю працю в організації та проведенні цієї імпрези перебрав на себе імпрезово-програмовий Комітет під головуванням п. Роми Саляк.

Відразу при головному вході кожний відвідувач міг одержати перші інформації при столику, який обслуговували мґр Марта Шиприкевич, голова контрольної комісії, та інж. М. Білас, секретар Збиткового комітету фондів. Тут кожний відвідувач вписував своє прізвище у пропам'ятну книгу корпорації.

Майже усі відвідувачі починали оглядини УОКЦентру від просторої конференційної залі, у якій Збірковий комітет фондів виписав на великих аркушах паперу прізвища усіх жертводавців: двадцяти двох товариств та індивідуальних громадян числом понад 220. З цих списків можна було довідатись, що товариства зложили пожертв на суму 43.000 дол., а громадяни — 69.000 дол., разом суму 113.000 долярів.

Кожний відвідувач міг віднайти свою пожертву-уділ у відповідній категорії, а хто бажав, той міг вплатити свій уділ чи пожертву при столикові членові Дирекції та Збіркового комітету фондів мґру В. Колінкові та членові Дирекції і голові Збіркового комітету інж. Мет. Борецькому.

Дижурні служили відвідувачам інформаціями та теж допомогали їм у оглядинах численних кляс, бюрових кімнат і заль окремого призначення. Відвідувачі закінчували свої оглядини УОКЦентру у авдиторії, яка може помістити 500 глядачів і має простору сцену. Великим позитивом цієї авдиторії є, те, що її можна дуже легко добудувати і вона могла б мати поємність і на 1000 осіб. Зараз авдиторія має потрійне призначення: вона може бути кафетерією, руханковою залею або авдиторією.

В авдиторії, переміненій на кофетерію членки Імпрезово- програмового комітету частували відвідувачів смачними перекусками, солодким і добірним печивом, кавою та чаєм.

Відвідувачі цікавилися всіма подробицями, зв'язаними з УОКЦентром, і виявляли велике задоволення з того, що українській спільноті вдалось набути такий цінний і вартісний об'єкт.

Інформаціями для відвідувачів служили: д-р О. Черник, президент корпорації; д-р І. Скальчук, віцепрезидент; мґр Я. Кіндрачук, фінансовий референт; інж. М. Борецький, голова Збіркового комітету фондів і член Дирекції; Рома Саляк, голова Імпрезово-програмового комітету з членками: Я. Телепко, Л. Сілецькою, М. Яримович, М. Федорів, Н. Тодорів, В. Андрійчик, М. Сарахман та З. Палько.

УОКЦентр перебуває в початковій стадії плянування, борючись із багатьма початковими труднощами.

Дирекція корпорації вирішила респектувати винайм шкільних приміщень для т. зв. „Алтернейт скул" до кінця липня ц.р.

Комітет установи (голова інж. Р. Швед), Комітет плянування та розбудови (голова інж. Б. Павлюк), Комітет ужиткування установи (голова інж. Ю. Іхтярів) мають дуже багато справ для упорядкування.

Дирекція корпорації плянує в найближчому часі поінформувати громаду окремим комунікатом про стан усіх справ УОКЦентру

Членкам Імпрезово-програмового комітету належиться щира подяка за великий вклад праці й солідне приготування імпрези-зустрічі з громадою, на яку, хоч і в зливний дощ на протязі цілого дня,прибула таки поважна кількість відвідувачів, які, оглянувши приміщення та площу Українського Освітньо-Культурного Центру, залишали його з твердим переконанням, що він незабаром стане правдивою гордістю нашої громади.

Щоб світ...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

такого морального падіння був чад комуністичної доктрини; доктрини, яка підпорядковує народи і одиницю, їхній добробут і навіть життя фіктивним, ірраціональним „ідеям", що жорстокістю і крайнім насильством хоче запанувати над світом.

Визнавці тієї доктрини, починаючи будь-яким Леніном, Сталіном, чи іншим Брежнєвом, готові кожної хвилини на насильство і злочин в ім'я тієї доктрини.

Сорок років поляки відзначували ту річницю у залях, будинках, і аж тепер поширюється серед них вимога вийти на вулицю, вийти в народ, щоб заявити про свої втрати, про свій біль і представити світові, з ким він має до діла на Кремлі. Бож, хто інший як не комуністичні лідери, які сьогодні горлають про мир і роззброєння, про дружбу і співпрацю між народами, не тільки не протиставилися, коли нібито лише Сталін, чи передтим Ленін, наказував їм виконувати ці злочини, а навпаки вони брали участь в них. А тепер відмовчуються, не сміють засудити нелюдів-причинників цього лиха, а навпаки приховують їх, бо серед них вони самі.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ

УНСоюзу!

† ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

СТАХ ВОРОБЕЦЬ, член УНС Відд. 219 ім. Михайла Грушевського в Нюарку, помер 2 квітня 1980 р. на 79-му р. життя. Нар. 1900 р. в Україні; членом УНС став у 1937 р. Залишив у смутку сина Ларрі В. Похорон відбувся 7 квітня 1980 р. на цвинтарі св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Вічна Йому Пам'ять!
Марі Т. Юров, секр.

ОЛЕНА ҐАБЛЕЙ, членка УНС Відд. 379 св. Юрія в Чікаґо, Ілл., померла 2-го квітня 1980 р. на 57-му р. життя. Нар 1923 р. Жевачів, Станиславів, Україна; членкою УНС стала у 1954 р. Залишила у смутку чоловіка Дмитра, дві дочки: Ольгу і Любу, 4 внуків, 4 сестри і брата. Похорон відбувся 8 квітня 1980 р. на цвинтарі св. Миколая в Чікаґо, Ілл.

Вічна Їй Пам'ять!
Михайло Семків, секр.

КАТЕРИНА СЛОСАР, членка УНС Відд. 292 св. Івана Хрестителя в Детройті, померла 4 квітня 1980 р. на 86-му р. життя. Залишила у смутку дочки — Павлину і Марію та 3 внуків. Похорон відбувся 8-го квітня 1980 р. на цвинтарі Ню Кальварі у Флінт, Міч.

Вічна Їй Пам'ять!
Стелла Федик, секр.

МИХАЙЛО КОПИЙ, член УНС і предсідник 306 Відд. ім. Івана Франка в Лінден, Н. Дж., помер 5 квітня 1980 р. на 60-му р. життя. Нар. 1920 р. в Сяноку, Україна; членом УНС став у 1948 р. Залишив у смутку жінку Софію, синів — Володимира, Петра і Михайла мол., 2 внуків та сестру і брата. Похорон відбувся 8 квітня 1980 р. на цвинтарі Ровздел Меморіял Парк в Лінден, Н. Дж.

Вічна Йому Пам"ять!
Анна Зуйко, секр.

МИХАЙЛО ВЛОХ, член УНС Відд. 235 св. Михаїла в Россфорд, Ог., помер 5-го квітня 1980 р. на 85-му р. життя. Нар. 1895 р. в Любелла, Зах Україна; членом УНС став у 1949 р. Залишив у смутку дружину Катерину, дочку Анну, сина Ярослава, 4 внуків, правнука брата і сестру. Похорон відбувся 8-го квітня 1980 р. на цвинтарі св. Миколая в Чікаґо, Ілл.

Вічна Йому Пам"ять!
Михайло Бобер, секр.

ІВАН СПОЛЬСЬКИЙ, член УНС Відд. 183 ім. гет. Івана Мазепи в Детройті, Міч., помер 8 квітня 1980 р. на 63-му р. життя. Нар. 1917 р. в Руденці, пов. Сянок, Україна; членом УНС став у 1938 р. Залишив у смутку дружину Марію, дочки: Анну, Ольгу і Христину; синів: Нормана і Артура, 5 внуків, кузена Володимира в Торонті і дальшу родину в Польщі і Америці. Похорон відбувся 12 квітня 1980 р. на цвинтарі Дірборн Гайтс, Міч.

Вічна Йому Пам'ять!
Петро Залуга, секр.

КАТЕРИНА ПАРАНИЧ, членка УНС Відд. 163 Т-ва Єдність у Філядельфії, Па., померла 11 квітня 1980 р. на 83-му р. життя. Нар. 1897 р. в Теплицях, повіт Ярослав, Україна; членкою УНС стала у 1942 р. Залишила у смутку братів Олега і Романа в Україні та трох кузенів у Америці. Похорон відбувся 14 квітня 1980 р. на цвинтарі св. Марії у Факс Чейс, Філядельфія, Па.

Вічна Їй Пам'ять!
Теодор Дуда, секр.

ІВАН КАЛЕНІЙ, член УНС Відд. 464 ім. Лесі Українки в Ошаві, Онт., помер 4 березня 1980 р. на 56-му р. життя. Нар. 1924 р. в Шумлянах, Україна; членом УНС став у 1962 р. Залишив у смутку дружину Стефанію, сина Ігоря, доні — Орисю і Лесю, маму, брата Василя і сестру Олю в Україні. Похорон відбувся 8-го березня 1980 р. на цвинтарі свв. Володимира і Ольги в Ошаві, Онт.

Вічна Йому Пам"ять!
Микола Хомин, секр.

ВАСИЛЬ СИНЧИШАК, член УНС Відд. 274 свв. Петра і Павла в Янгстави, помер 9 березня 1980 р. на 91-му р. життя. Нар. 1889 р. в Україні; членом УНС став у 1912 р. Залишив у смутку дружину Марію, синів — Михайла, Івана і Дмитра, дочки — Анну і Марію. Похорон відбувся 12 березня 1980 р. на укр. правосл. цвинтарі свв. Петра і Павла в Янгстави, Огайо.

Вічна Йому Пам'ять!
Гелена Сенедяк, секр.

АННА ЛІЩАК, членка УНС Відд. 127 св. Миколая в Боффало, Н. Й., померла 13 квітня 1980 р. на 58-му р. життя. Нар. 1922 р. в Боффало, Н. Й., ЗСА; членкою УНС стала у 1946 р. Залишила у смутку чоловіка Миколу та ближчу і дальшу родину. Похорон відбувся 17 квітня 1980 р. на цвинтарі Голі Крос в Лакавана, Н. Й.

Вічна Їй Пам'ять!
Мері А. Гаравус, секр.

МИХАЙЛО ФЕДИНИШИН, довголітній член УНС та секретар 155 Відд. Т-ва Зап. Січ в Перт Амбой, помер 14 квітня 1980 р. на 58-му р. життя. Нар. 1922 р в Перт Амбой; членом УНС став у 1951 р. Залишив у смутку дружину Юлію, доньку Меланію і сина Михайла та братів і сестер. Похорон відбувся 17 квітня 1980 р. на цвинтарі укр. церкви в Перт Амбой, Н. Й.

Вічна Йому Пам'ять!
Меланія Лоренс, секр.

НІНА МИХАЛИК, членка УНС Відд. 175 св. о. Миколая в Детройті, померла 19 квітня 1980 р. на 65-му р. життя. Нар 1915 р. в с. Струха, Україна; членкою УНС стала у 1953 р. Залишила у смутку чоловіка Антона, прибраного сина Володимира, доньку Людмилу, внуку, три сестри і брата. Похорон відбувся 26 квітня 1980 р. на цвинтарі Святого Гробу в Детройт - Савтфілд, Міч.

Вічна Їй Пам'ять!
Ярослав Базюк, секр.

МАРІЯ ҐЕРЕТА, членка УНС Відд. 37 Т-ва Любов в Елізабет, Н. Дж., померла 15 березня 1980 р. на 92-му р. життя. Нар. 1889 р. в Підгайцях, Україна; членкою УНС стала у 1925 р. Залишила у смутку три дочки і сина. Похорон відбувся на цвинтарі Розегілл в. Лінден, Н. Дж.

Вічна Їй Пам'ять!
Анна Гнатюк, секр.